



Štev. 17.

V Ljubljani, 10. septembra 1890.

Letnik III.

Pantevtonizem in panskavizem.

Mnogo, še vedno mnogo se razgovarjajo o značaju slovesnosti nemške pevske zveze, ki se je vršila meseca avgusta t. l. na Dunaju. Mnogotere izjave na tem velikem shodu, katerega so se udeležila nemška pevska društva iz raznih zemelj, politiških celot in celo kontinentov, so v obče poučne za politike, državnike, sosebno pa za Slovane. Dunajski župan, ki je govoril večkrat, je imel nagovore, ki so celo z didaktičnega stališča za Slovane zanimivi. Ko se je izvrševal pevski program, je on, naglašivši, da so došli pevci v starodavno nemško mesto iz vseh krajev Nemčije, iz vseh avstrijskih pokrajin in celo iz tujih dežel, na tisoče zbrano občinstvo nagovoril takó-le:

„Plemenska skupnost je naravno (pritrjenje) dejstvo, ki se ne da tajiti, niti ne odstraniti. (Bravo, Bravo!) To je takó resnično, kakor je resnično, da otroci in otroci otrok in pravnukov pripadajo jedni rodbini. (Živahno pritrjevanje in ploskanje z rokami). Rodbina raste, se razširja sinovi, hčere postajajo samostalni, napravljajo si lastno domovje; s tem domovjem prejemejo dolžnosti proti samim sebi, proti sodržavljanom, proti deželi, v kateri živé, in Nemci spolnjujejo z nemško zvestobo in natančno to dolžnost. Ali pa ti, kateri živé v drugih deželah, zradi tega niso vendar naši sorodniki? (Živahno pritrjevanje.) Ali niso oni naši bratje? (Prav dobro!) Naše sestre? (Živahno odobravanje.) Plemenske skupnosti (Stammesangehörigkeit) ne loči ne čas, ne kraj. (Viharno odobravanje.) V tem smislu so Nemci Avstrije zvezani z Nemci Nemčije, katere obseza cela velika Nemčija (Bravo! Bravo!), in oni z nami! (Živahno odobravanje in rokoplosk.) . . . Interes, ki ga imamo drug z drugim, je interes krvne sorodnosti. Zato smo mi Nemci v Avstriji veleradostni, da obstaje velika, mogočna Nemčija kot trdnjava proti sovražnikom; zato se veselé Nemci v velikem cesarstvu moči in mnogotrega delovanja nemškega življa v Avstriji; zato so od srca veseli, ako jim pravimo, da branimo in varujemo našo posest (Besitzstand). (Odobra-

vanje.) Kar se pa dostaje Dunajčana, velja o njem še beseda, katero je pel pred več nego dvajsetimi leti domači pesnik Anastazij Grün: „Nemška je njegova kri, nemško je njegovo srce in nemško je njegovo mišlenje in počenjanje, nemški smo še in hočemo tudi nemški ostati.“ (Živahno odobravanje.) Takó veliki narodni prazniki, kakoršen je ta, ki ga praznujemo tukaj, so velikega pomena v življenju narodov; krepijo misel skupnosti v zgorej rečenem zmislu in utrjujejo narodno zavest v obče . . .“¹⁾

Vsebina takih izjav, ako pripomnimo, da na Dunaju je dobra četrtina tudi slovanskega življa, sloni na dejstvih, je torej resnična in neoporečna. Dunajski župan ni podal tukaj nobene nove teorije, in, kolikor se ni dotikal politike, velja ta teorija tudi pri drugih narodih. Nihče se ni spodikal nad takim poukom; nič ni bilo slišati, da bi bil kak vladni poverjenik pripomnil kaj k taki teoriji, oziroma k pouku, ki ga je podal govornik prisotnemu mnogobrojnemu nemškemu občinstvu. Tudi ni možno s kulturnega stališča oporekat takim mislim, in poudarjanje kulturne skupnosti je še celo posebe dovoljeno v avstrijski ustavi.

Plemenska skupnost ostane taka, tudi ko bi jo tajili ali pa zabranjevali poudarjati jo, in avstrijska ustava je bila jako modra, da je še posebe dovolila v raznih fundamentalnih členih ne samo naglašati jo, ampak tudi zagotoviti, da se smejo primerna sredstva rabiti v okrepljenje te plemenske skupnosti raznih narodov. Dunajski župan je omenil, ker je bila ravno prilika zato, jedno tako sredstvo, in to je petje in sosebno prazniki, katere pritejajo pevska društva jedne in iste plemenske skupnosti ali posamični narodi. Petje oživlja in utrjuje narodno zavest v obče, je pravilno naglašal Dunajski župan.

¹⁾ Primerjaj izvirni tekst v „N. F. P.“ od 17. avgusta t. l. str. 6.

Taka kulturna sredstva poudarjajo in rabijo ali vsaj hočejo rabiti tudi drugi narodi, in avstrijski Slovani se naravnost sklicujejo na ustavno svobodo, kadar hočejo njih pevci, njih pevska društva shajati se ter analogno, kakor sedaj Nemci, hrepeneti, da bi se oživljala njih narodna zavest s takimi kulturnimi sredstvi.

S stališča teorije in s stališča podeljene ustavne svobode bi se smeli tudi Rumunci, Slovani in drugi narodi shajati, pa pospeševati plemensko skupnost s kulturnimi pomočki, kakoršni so tudi v petju in v izvršbi pevskih praznikov in programov. Kakor je dovoljeno Nemcem, smeli bi tudi Slovani prirediti take shode, na katere bi se sešli slovanski pevci iz raznih krajev. Ali Nemci radi pozabljujajo, da to, kar ugaja njim, je koristno in dovoljeno po ustavi tudi Slovanom.

Kak slovanski govornik bi imel jednako pravo, kakor župan Dunajski, povedati jednak ali isti pouk zbranemu pevkemu občinstvu na praznik slovanskih pevskih društev. Tak govornik bi utegnil popolnoma prepisati govor Dunajskega župana, postaviti tam, kjer je beseda „Nemec“ in „nemški“, besedo „Slovan“ in „slovanski“, ter si potem zapomniti govor, da bi ga govoril ali zaradi natančnosti prečital na dotičnem analognem shodu. Ker je varovati c. kr. gosposki svobodo zakonov za vse narode jednak, bi od te strani ne bilo nikake zavire, in ko bi bila, skliceval bi se dotični govornik na župana Dunajskega, ki je govoril isto vsebino in rabil iste besede v nemškem jeziku za nemško občinstvo. No, kakor rečeno, ker velja jednak pravo za vse narode, bi se tak slučaj niti ne pripetil.

Vse drugače pa je z nemškimi strankami, katere zlasti po nemško-liberalnih listih uporabljajo drugo mero, drug vatel za slovanske narode. Njim, kadar hočejo poudarjati skupna kulturna sredstva in plemensko skupnost, podtikajo takoj slabe ali celo veleizdajske namene. Nemško-liberalni listi navdušujejo nemško občinstvo za skupne shode pevcev, strelcev, telovadcev itd.; analognega navduševanja Slovanov od slovanskih časnikov ti listi ne dovoljujejo. Že samo pri namerah začnejo hujskati c. kr. gosposko in nemško prebivalstvo, da bi se zabranile že v kaleh take namere. Dunajski župan je z veseljem pozdravljal nemške pevce iz Nemčije in drugih oddaljenih dežel, ker spadajo k plemenski skupnosti; Slovani, ki so tudi jedna plemenska skupnost, pa se črnijo kot izdajniki, kadar namerjajo jednake shode. Nemci pravljajo raznim deželam, državam, narečjem in razrečjem, a se priznavajo vendar k jedni in isti plemenski skupnosti, Slovani spadajo tudi v razne dežele, razne države, kakor se podobno z Nemci razlikujejo po narečjih in razrečjih. Analogija je tu in tam, in vendar prezirajo nemško-liberalne in nemško-nacionalne novine to analogijo in celo svobodo, ki je po ustavi jednaka za Slovane, kakor za Nemce.

Avstrijski Slovani se učé od Nemcev in iz lastnega premišljevanja, kje in kakih kulturnih sredstev je iskati za oživljenje in utrjenje plemenske skupnosti. Nemci avstrijski so n. pr. pričeli prvi snovati doma šolska društva; Slovani so jih posnemali. Do tu so Nemci še molčali. Avstrijski Nemci so govorili in pisarili po krivici o krivici, ki bi se jim godila v narodnem pogledu. Tako so jim verovali zunanjji Nemci in zasnovali so v Berolini „nemško obče šolsko društvo“, katero posilja znatne vsote nemškemu šolskemu društvu v Avstriji. Ko so se avstrijski Slovani izrazili jako pohlevno o jednakih potrebi, začeli so jih takoj nemško-liberalni in celo nemško-nacionalni listi sumničiti, češ, da prijeljejo od zunanjih Slovanov rublje za svoja šolska društva; da nemško-nacionalni poslanec, ki najglasnejše poudarja nemško plemensko skupnost, je celo s tovarši v državnem zboru ovajal Slovane zastran namišljenih rubljev. Takrat je dr. Rieger to laž zavrnil in pristavil, da Slovani avstrijski bi imeli jednak pravo sprejemati denarno pomoč za svoje šolske potrebe, kakor jo dobivajo avstrijski Nemci, a je obžaloval, da Slovanom ne dohaja analogna podpora. Torej tu celo cvet nemško-nacionalne inteligencije prisvaja jedino sebi pravo in svobodo, utrjevati in braniti plemensko skupnost.

Ako prihaja v južno-slovenske pokrajine namreč v Bolgarijo, Srbijo, Črno Goro denarna pomoč za cerkvene potrebe, za polajšanje nasledkov hudih let, kakoršno je bilo lansko v Črni Gori in v Galiciji, zaznamujejo nemško-liberalne in nacionalne novine take podpore vselej nekako takó, kakor da bi bilo to kaj nedovoljnega, izdajskega, in vidi se jim, da bi ovajale stvar, ko bi hoteli zunanjji Slovani pritekati na pomoč avstrijskim Slovanom. V tem pogledu imajo te nemške stranke dobre učence na avstrijskih Poljakih, ki bi rajši videli gališke Ruse trpeti zastran gladu, kakor se je godilo lani, nego pa da bi si lajšali glad z zunanjim bratovskim pomočjo.

Avstrijski Slovani se spominjajo in spoznavajo, da cirilometodijski obred s staroslovanskim jezikom je izvrstno kulturno sredstvo, kakor se je pokazalo v prošlosti, in kakor varuje še dandanes nekatere slovanske narodiče, katerim je pretila in v drugih oblikah še preti nevarnost, da poginejo ali se potujojo. A tega kulturnega pomočka nemško-liberalne in nacionalne stranke avstrijskim Slovanom ne privoščijo, kljubu temu, da imajo oni še celo ustavno zatrjeno svobodo, poslu evati se takega kulturnega pomočka.

Krščanstvo je gotovo obči kulturnen pomoček; v tem krščanstvu so se napravile v teku zgodovine razlike; vendar priznavajo še vedno, da v teh razlikah je še vedno nekaj krščanskega.

Katoliško, pravoslavno in protestantovsko krščanstvo smatrajo torej kljubu njih razlikam še vedno kot dobra kulturna sredstva; to se vidi tudi iz tega, da vse te velike veje prvotno jednotnega debla delajo propagando

med pagani in tu in tam celo med kristijani raznih izpovedanj, takó da izpodkuje misijon jednega veroizpovedanja misijon drugega.

Kamorkoli pa je prodrlo krščanstvo v kakoršnikoli obliki prvikrat, gotovo je delovalo v kulturnem zmislu, in spomin na take dogodke je vreden, da se praznuje med dotičnimi narodi in na dotičnih mestih. Protestantji praznujejo spomin na reformacijo; jednakom primerno je, da se spominjajo takih dogodkov tudi drugi krščanski narodi. Takó se je zgodilo, da so Rusi pred 2 letoma v Kijevu in po vsej Rusiji praznovali veliki praznik svojega spreobrnjenja na krščanstvo.

Ves civilizovani svet je priznaval in ocenjeval vrednost tega spomina in praznovanja tega dogodka, ki se je vršil pred 900 leti. Angleška cerkev je po svojih nadpastirjih poslala pozdrav in voščila v Rusijo za ta veliki kulturni praznik. A kakó so se vedli nemško-liberalni in nacijonalni listi? Strašili so vlade in avstrijske Slovane ter jih ovajali v panslavizmu, ko bi se udeležili te pomemljive svečanosti in slavnosti. In ko je vladika Strossmayer poslal telegrafski pozdrav ter naglašal pomen svečanega dne sv. Vladimira, začeli so mu to takoj šteti v največi greh, zmerjali so ga, da je panslavist, veleizdajnik, in vsled teh denunciacij je imel veliki, jeden največih, najlojalniših in najzaslužniših patrijotov prestajati veliko gréenkih ur in dnij.

Sv. Ciril in Metod imata gotovo kulturne zasluge, kakor kak drug svetnik, ki je n. pr. spreobračal paganske Nemce v kristijane. Ko so hoteli obhajati Slovani po veči udeležbi tisočletnico sv. Metodija na Velegradu, razsajali so takoj nemško-liberalni listi ter so po svoje uničili cerkveni shod Slovanov, ki bi ne bili učinili nič drugega, kakor to, da bi se bili hvaležno spominjali svojih kulturnih dobrotnikov, onih blagovestnikov, ki, po ustanovitvi posebnega obreda s staroslovenskim jezikom v cirilo-metodijski cerkvi, so podelili Slovanom jedno lepo in mogočno sredstvo za ohranjenje in utrjenje analogne plemenske skupnosti, kakoršno so poudarjali nemški pevci letos na Dunaju gledé na Nemce.

Ko so letos ponovili nekateri slovanski dejatelji misel, da bi se napravil kjer si bodi slovanski shod, da bi se dogovorili o kakem skupnem kulturnem sredstvu, kakoršno je n. pr. v skupnem alfabetu ali skupnem jeziku za obče kulturne potrebe ali tudi samo za diplomatsko občevanje, že je bil ogenj v strehi nemško-liberalnega in nacijonalnega doma. Slikali so nevarnosti, ki bi nastajale vsled tega za našo državo, za internacijonalno politiko itd. Nemški liberalci in nacijonalci po takem ne priznavajo drugim onih kulturnih sredstev, katera poštovajo sami zase, in v tem se razločujejo slovanske težnje od nemških kulturnih teženj.

Nemci poudarjajo plemensko skupnost v kulturnem smislu, kakor je o tem poučeval še posebe nagovor Du-

najskega župana na letosnjem shodu nemških pevskih društev. V tem ne vidijo oni nič napačnega, nedovoljnega, neustavnega. Navduševali so se za skupni pevski praznik, kakor so se spodbujali malo poprej v Berolinu na skupnem strelskem shodu. Tu in tam so naglašali kulturni pomen takih shodov in sredstev. Težnje po takih kulturnih pomočkih in po njih izvršbi sestavlajo kulturno nemštvu ali kulturni pantevtonizem. Tak kulturni tevtonizem se zaznamuje tudi z besedo pangermanizem. Ta beseda pa je primerna samó gledé na one težnje, ki hočejo spraviti vse Germane, torej tudi Dance, Švede in Norvežane, Holande itd. pod jedno in isto streho, pod zaščit jedne in iste kulture in celo jedne in iste germane države. Dokler so Nemci kot taki sami med seboj; dokler težé po kulturnih sredstvih samo za nemški narod, če tudi raznih narečij in razrečij, je bolje govoriti o pantevtonizmu, nego pangermanizmu.

Pantevtonizem se razločuje od panslavizma ne samo v tem, da poslednji ne krči prvemu svobode za ojačevanje plemenske skupnosti po kulturnih, obče priznano kulturnih pomočkih, ampak tudi po zgodovinskem razvoju občeh. Nemci, sošebo avstrijski Nemci še uživajo obča kulturna sredstva, katera utrijevojo plemensko skupnost. Oni rabijo jeden in isti literaturni jezik, imajo svobodo za rabljenje jednega in istega alfabetu; njih ne zavira nihče, naj delujejo za katoliško ali protestantovsko cerkev, torej za ta ali oni obred in dosledno za ta ali oni cerkveni jezik. Oni se zbirajo iz raznih dežel, držav in celo svetov na skupne shode pevcev, strelcev, turnerjev itd. Nihče jih ne ovaja, ali prihajajo na shode iz Bečolina na Dunaj, ali iz Dunaja v Berolin itd. V Avstriji jim nihče ne krči svobode narodne in jezikovne jednakopravnosti. V šoli, v uradu, pri sodniji in vsem javnem življenju vživajo rabljenje svojega jezika, in v armadi, kakor pri centralnih gospokah in zborih ima nemški jezik celo prednost pred vsemi drugimi.

Nemci avstrijski so sami priznali, da celo za Taaffeja se jim n. pr. na Štajerskem, Koroškem ni godila in zgodila nikaka pravica. Ako kljubu temu napravljajo skupne shode, katerih se udeležujejo Nemci notranji in zunanjji, bi imelo to jedino pomen, da hočejo krepite se s kulturnimi sredstvi ter takó na široko med narodom oživljati plemensko skupnost. Ali nekateri, ki niso Nemci, menijo, da za take svrhe ni potreba demonstracijsko prirejenih shodov in praznikov; menijo, da take demonstracije že presezajo meje kulturnih teženj in potreb.

Ako so n. pr. na pevskem shodu na Dunaju poudarjali, češ, da je prošla že doba, ko je šel Nemec brat proti bratu Nemcu v vojno, sezra to že na političko polje in pomenja toliko, kakor da hočejo Nemci biti pod jednim višim poveljništvom, torej kakor da bi priznavali samo jedno državo, kateri bi se morale podrejati vse one države, v katerih bivajo tudi Nemci. Tak tevtonizem bi

ne bil več kulturnega značaja, ampak bi se razkrival naravnost kot politički pantevtonizem.

Da nekateri, ki niso Nemci, sodijo tako, so nemško-liberalni in nacionalni listi in nemški govorniki, kakor razni pojavi krivi, in je soditi toliko laže, da kulturni pantevtonizem seza že na političko polje, ko Nemci že imajo kulturna sredstva in svobodo na take pomočke, ko jim plemenske skupnosti ne slabi in krati nihče, ne država, ne drugi narodi.

Sumljivo je pri nemško-liberalnih in nacionalnih listih tudi to, da, kar zagovarjajo za nemško narodnost, odrekajo sosebno avstrijskim Slovanom. Ravno s tem razkrivajo, da jim ni mari samo zato, da bi se ohranila nemška narodnost, ampak da bi se tudi razprostranila na druge narode, torej pred vsem na Slovane. Kajti, ako znajo oni dobro naglašati, da plemenska skupnost se varuje in utrjuje jedino s kulturnimi sredstvi, in ako oni teh sredstev ne privoščijo ravno Slovanom, je to dokaz, da hočejo, da bi se Slovani ne ohranili in utrdili kot plemenska skupnost. Dokler bodo nemške stranke krčile svobodo Slovanom, dokler ne bodo priznavale istih pomočkov, katere rabijo same za nemško narodnost, ne operejo se od sumnje, da imajo poleg konservativnih teženj za nemško narodnost, tudi agresivne namere.

Pantevtonizem kaže agresiven značaj po svojem vedenju nasproti Slovanom. V tem potrjuje Slovane zgodovina še posebe poleg današnjega vedenja tega pantevtonizma. Pantevtonizem je pa ravno zaradi tega tudi državi naši nevaren; v tem ko ovaja Slovane in jim krči svobodo razvijanja, deluje za razširjenje nemške narodnosti. In ker se je predznil ta pantevtonizem tudi na Dunajskem pevskem shodu povdarjati, da brat nemški se ne bo več boril proti bratu nemškemu, je to dokaz, da hoče tak pantevtonizem razširiti se na korist jedne same države, dosledno na škodo drugih držav, kjer bivajo Nemci pomešani ali v družbi z drugimi narodi. Torej ima ovajanje Slovanov in nimerjanje, krčiti svobodo istim Slovanom v važnih kulturnih težnjah, poseben namen in poseben dobiček za nemško narodnost pred očmi. Ravno ondi, kjer hoče pantevtonizem navidezno služiti naši državi, je cilj, škodovati ji. Na malem se kaže isti cilj tudi pri laški Irredenti; tudi ona ovaja Slovane, da bi toliko laže razprostirala italijansko narodnost, kjer je še slovenska zemlja s slovenskim prebivalstvom. Tudi italijanska kultura, kakor največji prijatelji avstrijskih Slovanov priznavajo očitno, uživa neomejeno svobodo v Avstriji, a vendar opisuje Irredenta stvari v nasprotnem smislu; med tem pa vrlo tekmuje z nemško-liberalnimi in nacionalnimi listi, kakor bi kar najbolj ovajala Slovane, dasi ti ne teži po drugem, kakor po kulturnih pomočkih, katere v popolni meri vživajo Italijani kakor Nemci.

Agresivni pantevtonizem je po takem poguben, kakor Slovanom, takor tudi našemu cesarstvu. Ako se ga Slo-

vani branijo, bojujejo se ne samo v svojem, ampak neločljivo tudi v združenem avstrijskem interesu.

Ona politika torej, ki meni postavljati pantevtonizem v svoje meje, krčiti pa Slovanom svobodo kulturnega razvijanja, dela po receptih, po katerih se ravna pantevtonizem sam. Kar velja o pantevtonizmu, velja tudi o panitalijanizmu in vsakem drugem šovinizmu, ki se hoče šopiriti na škodo slovanske narodnosti v Avstro-Ogerski.

Kdor bi pa menil, da je s panslavizmom združena ravno taka nevarnost, bi kazal, da ne poštova ni zgodovine, ne sedanjih razmer. Slovani niso bili nikdar agresivni nasproti Nemcem in kulturnim narodom. Zgodovina pa kaže, da večina onega ozemlja, na katerem se razprostira in kuje dandanes nemška narodnost, je bila nekdaj slovanska, kakor je mnogo ital. prebivalstva na nekdaj slovanski zemlji.

Slovani, recimo, česar pa ne pritrjujemo, da bi se bližali političkemu panslavizmu, kakor Nemci, ostal bi razloček še vedno v tem, da bi bil ta cilj še daleč v bodočnosti. Kulturna sredstva niso niti Nemcev političko popolnoma zjedinila, vsaj doslej ne. Naši državniki se ne spodbujajo zastran tega, da imajo Nemci skupen jezik, skupno literaturo, skupne tradicije, skupno kulturo; toliko manj je to možno trditi o Slovanih, ki takih sredstev niti nimajo ali celo nič, ali pa le nepopolnoma. Potem pa so Slovani geografski daleč saksebi, ter so zaklinjene druge narodnosti med nje. Avstrijski Nemci niso geografski ločeni v takih meri od velikonemških Nemcev, kakor avstrijski Slovani od ostalih Slovanov. Nemci z večine so nepretržni sosedje Velikonemčija. Velikonemčija in v obči vsa nemška zemlja v Evropi je majhna v primeri z zemljo, na kateri bivajo Slovani; o teh je verjetnišče, da ne bodo težali po politički skupnosti, kakor je videti take težnje pri nekaterih nemških strankah. Slovani teži po jedino po skupnih kulturnih sredstvih, a poleg tega hrepene obvarovati tudi to, kar ima specifično vsaka veja slovanska. Tujstvo in zgodovina sta Slovane takor razdejala na „individualite“, poznane kot slovanski narodi in narodiči, da bi trebalo stoletij, predno bi se ojačili za tako kulturno skupnost, kakoršo so dosegli že zdavnaj Nemci. In na Balkanu še posebe skrbé, da bi ostali Srbi in Bolgari samostalni narodi v samostalnih državah. Zajedno hočejo njih „skupnost“ slabiti z raznetero versko propagando.

Državnikom je treba pa pred vsem gledati na zgodovino in na sedanje razmere; Slovani ne tujčijo tujih narodov, se torej ne povečujejo z življi tujih narodov. Torej tudi ne pripravljajo tal za predugačenje političkih celot. Slovani poštovajo in cenijo svojstva pojedinih oddelkov, skupnih pomočkov za plemensko skupnost niti vsi ne zahtevajo; Poljaki še sedaj teži po zapadni kulturi, in drugi zapadni Slovani imajo toliko težav, samó da bi se ovedeli, kake pomočke so rabili njih predniki.

Kje je še slovanska zavest o plemenski skupnosti, kakoršna dejanski živi in deluje med Nemci? Kje je skupna azbuka, skupni jezik? Kje je skupno vnemanje za skupni slovanski obred in jezik v cerkvi? Kaka je slovanska zgodovina? Ali kaže ona junake, ki bi se bili zavestno borili za plemensko skupnost? Ali se ne goji ravno slovanski separatizem s tem, da se predočujejo iz zgodovine samo taka dejstva, taki boritelji, ki so po največ bili na korist pojedinim vejam, zajedno včasih celo na škodo in pogubo drugim vejam? Koliko duševnih orjakov pa šteje Slovanstvo, ki bi bili delovali za slovansko plemensko skupnost kot tako?

Slovanom se očita politički panslavizem, ko si niti misliti ne morejo, in tudi obrekovalci sami ne vedó, kako obliko bi imel tak panslavizem! Slovanom očitajo tak panslavizem, ko niti kulturnega panslavizma ni nikjer v dejanjih, in je po največ tu pa tam nekoliko pojasnjen v mislih! Diplomati in državniki se običajno brigajo samo za to, kar velja o sedanjosti in bližnji bodočnosti, gledé na Slovane pa hočejo že pri začetku še celo svobodo mislj zatreti, in slikajo nevarnosti, katere, po največ po analogiji zgodovine drugih narodov bi utegnile nastati šele čez stoletja. A niti analogija ne velja za Slovane, ker imajo svojstveno zgodovino, kakoršna ni mučila drugih narodov, in imajo geografsko položenje, ki nikakor ni podobno legi drugi narodov. Državniki bi smeli stoletja mirno spati gledé na nevarnosti, ki bi pretile od avstrijskih Slovanov državi. Prazne so torej skrbi s katerimi si belijo glavo na podstavi ovajanj razni politički dejatelji. V tem ko hočejo po tujih receptih zaprečiti kulturno razvijanje slovanskih narodov, pozabljujo, da se drugi narodi utrujejo in pripravljajo za političke spremembe. Kulturni panslavizem hoče koristiti Slovanom v razvoju njih narodnostij; to je res; ali res je tudi, da z isto koristjo so združeni ravno tudi interesi Av-

stro-Ogerske. Kajti, kakor je bilo rečeno zgorej, kulturne težnje Slovanov merijo na to, da bi se oni ohranili, zajedno pa zabranili ravno v tem razširjenje tujih narodnostij na škodo slovanskih.

Celó med kulturnim pantevtonizmom in kulturnim panslavizmom je bistvena razlika; prvi je agresiven in kot tak dovaja do političkega pantevtonizma. Kulturni panslavizem je konservativen, on hoče samo rešiti, ostanke zgodovinskih Slovanov. Kot tak varuje državi sedanjo moč, utruje celo isto moč s svojim okrepljenjem te vede do tega, da bi v Avstro-Ogerski vsi narodi se svobodno razvijali, tekmovali v kulturi in vzajemno podpirali dinastične in celokupne državne interese.

Slovane pa kulturni pantevtonizem glasno opominja, naj se utrujejo kulturno, naj zavračajo ovdruške napade, da jih ne premaga ter potopi najprej v pantevtonskem in naposled v pangermanskem morju. Ako bi bili državniki zaslepljeni, jim Slovani ne morejo pomagati; pač pa imajo dolžnost, da skrbé za kulturne pomočke, ki okrepljajo plemensko skupnost, kakoršno je poudarjal Dunajski župan na nemškem pevskem shodu. Ako državniki nečejo umeti logike, ki jo Slovani snujejo na podstavi dejstev, naj pa si sami ogledajo ta dejstva: odprta so v zgodovini in sedanjih razmerah. Nikakor pa se ne bodo Slovani zadovoljevali s sklepi in dosledno z ukrepi, ki se kujejo na podstavi sanj, katere sanjajo nasprotniki Slovanov in države. Dejstva naj govoré, ne pa obrekanja, katera v svojem interesu slikajo slike, ki bi se utegnile uresničiti še le čez veke, pa le pri drugih narodih, ne pa pri Slovanih. Panslavizem političkega pomena se slika; pantevtonizem istega pomena se pa misli; v tem tiči vsa skrivnost za vedenje, katerega Slovani ne umejo in ne bodo umeli ne v svojem, ne v državnem interesu.

Irredenta in slovanski optimizem.

Diplomacija in viša politika v obče ima svoj poseben razum in ukus, ki se razločuje od razuma in ukusa navadnih ljudij. Kar se dostaje Irredente, je pa vedenje viših politikov Slovanom še v veči meri neumljivo. Slovanski razum vedno drugače sodi in sklepa, nego jo ukrepajo državniki gledé na posebno rastliko, ki je dobila ime Irredente. Neki nemško-liberalni zastopnik, ki je sedaj vodja liberalnih Nemcev na Češkem, se je izrazil prilično v državnem zboru, da so avstrijski Slovani navezani na našo državo, da torej morajo ostati Avstrijci, v tem ko drugi narodi nimajo take brezuslovne sile. Zastopniki avstrijskih Slovanov tej trditvi niso oporekali, vendar so že večkrat opozarjali, da iz tega, da imajo Slovani uslovja za rešitev v našem cesarstvu, ni-

kakor ne sledi, da bi se smelo ravnati z njimi, kakor bi bilo strankam drugih narodnostij drago in ugodno.

Kakó je pa ravnala in še ravna nemško-liberalna stranka s Slovani na jugu in severu naše države? Po izjavi svojih voditeljev in po lastnem preverjenju bi morala ta stranka imeti vsaj toliko doslednosti, da bi mislila, da Slovani vendar ne bodo nasprotovali sami sebi. Ako so oni navezani na Avstrijo, kakor trdi nemško-liberalna stranka, in ako Slovani tudi sami sprevidijo in poudarjajo, da ima Avstro-Ogerska uslovja za njih obstoj in razvoj, je vendar soditi, da so isti Slovani toliko pametni in previdni, da ne bodo izpodkopavali, ampak podpirali in pospeševali interes našega cesarstva. Dejanski so Slovani vedno odkritosčno poudarjali to, kar

bi bilo cesarstvu na prospeh, vsled tega so pa tudi ne-pretržno razkrivali rane in nevarnosti, ki bi škodovale državi in dosledno tudi njenim narodom. Slovani so bili vedno tega mnenja, da so koristi narodov in države združene, in da, kar bi škodovalo narodom, bi bilo v kvar tudi državi, in naopak.

Kljubu tem zgodovinsko in po vsakdanjih dogodkih potrjenih resnicah naših dnij so podtikali in še predbacivajo druge namene in namere. Južne Slovane, oziroma Slovence in Srbohrvate so obdolževali panslavizma ali neloyalnosti, češ, da se hočejo odtrgati od Avstrije. To laž je nemško-liberalna stranka z drugimi pomočniki tolkokrat opisovala, da je pomagalo. Prišli so še taki državniki na površje, da so sami verovali takim obrekovanjem, in Irredenti je vsled vspehov take strankarske taktike napočila zlata doba. V tem ko je uganjala Irredenta razne burke po raznih društvih, na raznih shodih, po svojih glasilih, po nastavljanju petard in bomb, po ščuvanju na slovanske prebivable in narodnosti južnih dežel, morali so Slovani ravno teh južnih dežel prestajati trpljenje in muke kot posledice obrekovanja in črnjenja, kakor da bi bili neloyalni, kakor da bi se vnementali in delali za politički panslavizem, torej za veleizdajske nakane. In hotela je nezgoda, da so obrekovalci dobili v podporo še pastirski list, ki bi ga nekateri viši pastirji ne bili nikdar podpisali, ako bi bili količkaj slušili, za kaj se bo zlorabila njih izjava.

Tako je trajala doba, v kateri se je logika stvari prekopicnila na glavo. Slovani so pretrpeli že mnogo krivic; ali morda je treba poseči daleč v listine prošlosti, da bi se bila dejstva preobračala takó na njih škodo, kakor ravno poslednja leta, in to sosebno na avstrijskem Primorskem.

„Kaj to jedna bomba! Kaj to Oberdank! To so pojedinci, brezbradni mladiči, otroci, ki ne vedó, kaj počenjajo.“ Takó se je odgovarjalo Slovanom, ki so zahivali v državnem, kakor v svojem interesu sprememb v južnih deželicah. Nemško liberalna stranka je vedno hodila isto pot, kot progresovska italijanska stranka, ki je očitno kazala simpatije do petardovcev. Nemško-liberalna stranka, s katero so bili v soglasju tudi oficijski listi, se je razločevala od italijanske liberalne stranke jedino v tem, da je prva prikrivala in zamolčevala, kar je poslednja še za slepca dovolj očitno zagovarjala in pospevala.

Slovani primorskih dežel so z ironijo in sarkazmom opazovali, kakó so se vstvarjale „avstrijske“ stranke, „avstrijska“ društva na Primorskem, kakó so se zabeleževali „lojalni“ čini in izjave na tem ali onem zboru in shodu, in kakó so na zgorej se ravnali po takih činih in izjavah. Nemško-liberalni in tudi oficijski listi so kar prežali, da bi mogli zabeležiti in na široko razpravljati kako „lojalno“ delo. Refren ob takih prilikah je vselej bil: „Ali nismo prav imeli, trdeč, da „Irredente“

ni ni bilo?“ „Ali ne vidite, da so Slovani denuncijanti?“ In kedar so bombe pokale zadrugoma ob cesarskih dnevih, tedaj so se takó izmisli to in ono o propagandi „panslavizma“, ter so ta „panslavizem“ od 1. 1887 naprej podpirali posebno tudi s tem, češ, da ga priznavajo in kažejo na njegovo nevarnost tudi zato zato poklicani škofje. In ko je cvetel ta „panslavizem“, ki pa nikakor še ni obvenel, trajala je nadalje zlata doba Irredente na Primorskem. Posrečilo se ji je doseči, da so se slavnosti slovanskih društev prepovedovali, omejevale in sploh krčile v svobodnem gibanju. Slovanske slavnosti so se ovajale, tudi kedar so imele najlojalniji obraz, kakor da bi se širil ž njimi „panslavizem“.

Slovani pa le niso prenehali kazati na nevarnosti Irredente, a še letos so zastran tega črnili slovenskega državnega poslanca. Vidi se po vsem tem, da se viša politika ne zлага z razumom onih Slovaoov, ki želé, da bi se še v zadnji čas zatrla nevarnost, ki preti državi od Irredente, ki rogovili v Italiji in Avstriji. Vidi pa se tudi, kako mogočne pristaše ima Italijanstvo v nemško-liberalni stranki v Avstriji.

* * *

Pred tedni, kakor so zvedeli zunanji francoski in italijanski listi, se je zbrala na Toskanskem veča družba italijanskih državljanov, se je oborožila, organizovala po vojaški ter nagloma korakala proti avstrijskim mejam, da bi tukaj nahujskala vojsko med sodržavljeni ter preskočila mejnik rešit „tlačene“ brate. No, italijanska vlada je o tem zvedela še do časa, poslala je nagloma svoje čete proti meji ter takó zaprečila namere toskanske družbe. Italijanska vlada je hotela vse to zamolčati in prikriti, a časnikarji zunanji, ki niso prijazni Crispiju, so stvar ovadili in svetu razkrili. Da pa bi ne menili v Avstriji, kakor da bi se toskska družba bila samo pošalila, začela se je oglašati ista Irredenta, ki ima svoje zaveznike po Primorskem, ter je nastavila petarde tam, kjer dišejo in pišejo v avstrijskem duhu, to je med Slovenci in pred vrati uradnega lista v Trstu. Jedna petarda je ranila 12letnega dečka nevarno v obrazu, na očeh. To je bilo že preveč, in ker se je tudi Crispi ohrabril, da je razpustil društva na imeni „Pietro Barsanti“ in „Guglielmo Oberdank“, ohrabrali so se tudi oficijski in celó nemško-liberalni listi v Avstriji ter so začeli pisati jako ostro proti Irredenti. Niti tedaj, ko so bili zasačili Oberdanka na avstrijskih tleh, ni bilo čitati po nemško-liberalnih listih tako ostrih besed, kakor ravno sedaj. Kaj te temu vzrok?

Crispi je poznan izza prejšnje dobe, on je magnet, ki vleče na se taka glasila, kakoršni so nemško liberalni listi. Ker je on razpustil navedena društva, ki so bila razširjena po vsei Italiji, moral je imeti posebe vzroke, in to je dovolj, da zagovarjajo nemško-liberalni listi njegovo postopanje, in ker so ti listi zajedno najzvestejši

in gorečniši zagovorniki italijanske zveze z Avstrijoi, so jo takoj zasukali Crispiju na korist, češ, da je on to storil zaradi zunanjih zaveznikov. Staročeško in nemško glasilo, katero omenja tudi ponesrečeni „iz let“ toskanske družbe, se spominja, da je Crispi malo pred tem, ko je postal minister, izjavil se 12. maja 1883 v italijanskem državnem zboru: „Častitljivi Minghetti je zadovoljen, videti koordinovano notranjo politiko zunanji; — jaz obžalujem to.“ In v istem govoru je takoj pristavil te-le besede: „Ne morem si kaj, da bi ne obžaloval in občudoval plemenitega mladeniča Oberdanka, ki se je izročil vešarjevim rokam z imenom Italije na ustnicah!“

Isti list opozarja tudi nato, da Crispi se je vedno ogibal shoda z avstrijskim zunanjim ministrom, kadar je šel v Nemčijo, in da on ostentativno kaže, da zveza Italije velja le Nemčiji. Po takem bi ne bil Crispi razpustil irredentovskih društev zastran zveze z Avstrijoi. Pa saj so ista društva delovala leta in leta v jednem in istim duhu; saj se je zveza z Italijo zasnova na že pred leti: zakaj bi bil Crispi našel ravno sedaj in še le sedaj nevarnost teh društev! Gledé na našo državo so pristaši italijanskega prijateljstva vedno naglašali, da je treba poštovati to prijateljstvo; to se je godilo sosebno tedaj, kadar je bilo kaj doseči za italijansko progresovsko stranko med avstrijskimi Italijani: v Italiji pa niso kazali jednakate potrebe, da bi se razpustila irredentovska društva zastran naše zveze z Italijo. Da bi to ne bilo preočitno navskrije s postopanjem tu in tam, tajili so avstrijski Crispievi pristaši, da bila sploh irredentovska društva v Italiji, kakor so prikrivali isti pristaši rogovljenje Irredente po avstrijskih pokrajnah.

Vzrok, da je Crispi potipal čez mnogo let, sedaj, po irredentovskih društvih je priznalo nekoliko tudi prostovoljno glasilo našega zunanjega ministerstva, dasi jako ceni najnovejši ukrep Crispievo tudi s stališča lige miru. „Fremdenblatt“ namreč spominja na to, da „Pietro Barsanti“ je namerjal izpodkopati italijansko dinastijo ter razdejati monarhijo, da bi se vstvarjala ljudovlada. Društva na to ime in društva na ime „Oberdank“ so se pa družila za skupne namene in za sopomoč, da bi dosegli laže svoje cilje. Ker so se ta društva množila po vsem kraljestvu in so dobivala vedno širših tal med narodom, postajala je dvojna nevarnost za Italijo: da bi izgubila zunanje zaveznike, in da bi se napravil preobrat na znotraj. Ta društva so pokazala torej barvo veleidajstva na znotraj, za Italijo samo; takó jih zaznamuje naravnost dekret, po katerem se razpuščajo ta društva. Po takem je samo slučajno, da je tudi avstrijskim interesom na korist, da so se razpustila tu mišlenja društva, in vsakdo ume, da ni možno izvajati iz notranjega ugodnih posledic za zavezniške odnošaje.

Slovani ostanejo pri svojih prejšnjih nazorih gledé na Italijo in italijanski narod, ki so ga razna društva zeló pripravila na mišlenje, ki se vjema z Irredento.

Slovane zanima ta najnovejši ukrep Crispievo samo toliko, da vidijo, kakó znajo njegovi pristaši tudi ta ukrep porabljati v njegovo podporo. Kar se dostaje pa italijanske narodnosti v Avstriji, izraža se prvo nemško-liberalno glasilo takó-le:

„Ni med vsemi avstrijskimi narodnostimi nobene, ki bi se imela o svojem razvijanju ali zaviranju svojega razvoja pritoževati takó malo, kakor italijanska. Nemškemu popolnoma sovrstni italijanski jezik in italijansko kulturo so avstrijske vlade od nekdaj cenile po njih polni vrednosti in poštovale v javnem življenju, v upravi, v justiciji, v šoli. Mesto, katero so si morale druge narodnosti z manj razvitim jezikom še le priboriti polagoma (niso si še vse priborile, ampak večina si še le priborujejo. Op. ur.), ima zatorej italijanska narodnost vseh krajih dežel, kjer bivajo Italijani, od pamтивeka. Boja za svojo narodnost ni bilo Italijanom v Avstriji nikdar boriti...“ To je izpovedalo ono glasilo, katero je Italijane vedno zagovarjalo nasproti težnjam Slovanov, ki se morajo še le boriti za svojo narodnost ravno tudi med Italijani, ki jim ne dopuščajo svobode, kakoršno uživajo oni od nekdaj („seit unvordenlichen Zeiten“). Nemško-liberalno glavno glasilo poudarja samo, da nemška liberalna stranka je vedno podpirala Italijane in jih še podpira; zato jih svari, češ, da naj bodo pametni, naj ne skrunijo svoje časti in naj ne škodujejo svoji narodnosti. Težnje Irredente da niso obrnene samo proti Avstriji, ampak da so tudi „zločin proti italijanski narodnosti sami, na stroške katere so tudi že skušali Slovenci in Hrvatje spraviti državno oblast v službo svojega narodnega razširjanja, in to, kakor se v edobro, ne popolnoma brez vspela.“

Bojazen nemško-liberalne stranke, da bi Slovenci in Hrvatje vendar ne dosegli zagotovljene jim narodne jednakopravnosti, je glavni vzrok, da so se tudi glasila te stranke zdramila ter začela ropotati, kakor da bi v državnem interesu postavljala se proti Irredenti. Za prejšnjih dob, ko je bila na Primorskem deželna vlada odločno nemško-liberalne barve, in se torej ni bilo batiti, da se spremeni kaj v zmislu narodne jednakopravnosti na korist primorskim Slovanom, ni bilo treba taktike spremeniti niti nasproti Irredenti: pričakovali in preobračali so vsa dejstva, in „panslavizem“ je bil za vse dober, malo da ni bil obdolžen, da on provzročuje tudi bombe in petarde. Ko je pa teh „otročarij“ že vendar preveč, ko se ponavljajo ob določenih letnik dnevi in praznikih; ko je prišlo že takó daleč, da je treba stražiti noč in dan v „najzvestejšem mestu“ avstrijski spomenik: meni nemško-liberalna in oficijožna žurnalistika, da bi utegnil vendar nastati kak preobrat, ter da bi se dalo čuvarjem ob Adriji vsaj nekoliko tega, kar „italijanska narodnost ima že od davnih časov.“ Zato nakrat taki ljubeznejivi in robati opomini do italijanskih progresovcev; zato žu-

ganje in prošnje, da naj se spreobrnejo, naj bodo previdniši v besedi in delu!

Iz zgodovine zadnjih deset let in iz sedanje taktike nemških liberalnih listov je Slovanom posneti, da bi pristaši italijanske zveze in Italijanov avstrijskih radi še obrnili vse tudi sedaj takó, da bi ostalo vse pri starem, in da bi primorski Slovani ostali tudi nadalje brez uživanja narodne jednakopravnosti. K čemu tudi za te kaj storiti? Oni so čuvarji ob Adriji takó ali takó, po geografskem in internacionalnem položenju, dasi se včasih črnijo tudi z obrekovanjem „panslavizma“, in se to veruje tam, kjer bi se ne pričakovalo.

Slovani težé tudi tu in tam po slovanski kulturi, celó po slovanski liturgiji v cerkvi; to je nevarno po nazorih neke politike in politiske modrosti. Konec concev pa je, da Slovanom ni nič pričakovati od take modrosti, ki bo še dolgo, dolgo narekovala stare poti. Italijanstvo je prirastlo nekaterim krogom posebno k srcu, in tradicije pomagajo, da se ne zapusté stare poti. Primorski in adrijanski Slovani v obče so dobri, da ču-

vajo bregove, da razkrijejo, kar drugi zamolčujejo, vse da bi se okreplili, razvili, tega jim ni potreba po mišljenju nemško-liberalne stranke in onih, ki poslušajo njo in se držé še česa drugega.

Slovani ob Adriji so kratkovidni, ako jih ni poučila skušnja zadnjega desetletja; brezuspešno se zanašajo, da se spremeni kaj izdatnega njim po godu. Oni morajo zatreći v sebi vsak optimizem, ki pohablja lastno delovanje.

Slovani primorski si morajo sami pomagati, napeti vse moči, da se povzdignejo gmotno in duševno. Njih moč se razvije s kulturnimi sredstvi, kakoršne podaje in ponuja slovanska kultura. Kdor je močen, temu ponujajo v zasebnem, kakor javnem življenju. Dokler ne pokažejo primorski Slovani, da zmorejo sami kaj, so nade celó škodljive, ker zanemarjajo, kar bi utegnili storiti in izvršiti z lastno močjo. Zato pred vsem posebne nade proč, pa čvrsto na delo z lastno dlanjo in lastnim umom. Potem še le bo optimizem na pravem mestu; drugače pa ostanejo le Italijani: *beati possidentes*.

O našem občem položaju.

Državni poslanec za občine na Notranjskem, dr. J. Ferjančič, je dne 17. avg. t. l. svojim volilcem v Ilirske Bistrici poročal o svojem in svojih slovenskih tovarišev delovanju v zadnji dobi državnega zborna. Govoril je med drugim:

Slovenci imamo v državi težaven položaj. Na mnogoteri strani se še zmirom misli, da bi najbolje bilo, da nas ni, in se po tem tudi ravna. Več kot 20letni temeljni zakoni so za nas še zmirom le na papirju, in kratijo se nam še zmirom sredstva in uslovia (pogoji) duševnega razvitka in gmotnega vspevanja. V prošli dobi smo tako kakor prej poudarjali svoje težave in potrebe, in če je izrek resničen, da tudi kaplja izdolbe kamen, priti moramo do zmage, ker naše težnje so pravične in nam v zakonih zajamčene. Ne samo to, gojimo trdo nado da se sprevidi, da smo Slovenci važen faktor v državi, da smo poklicani in usposobljeni stražiti državi Jadransko morje, ki je bistvenega pomena za cesarstvo, in braniti jo, naj se sega po njem od juga ali od severa. Zato pa ne potrebujemo nobene protekcije, dá naj se nam le prostost, razvijati se v okviru zakonov, odvračajo naj se od nas protizakoniti napadi na našo narodnost in naš gospodarski obstanek, kakor se ti vrše po nemškem Schulvereinu in „Pro Patria“, (Ta je razpuščena, pa pride gotovo pod drugim imenom zopet na dan; z ruvanjem proti Slovencem in Ssbohrvatom. Op. ur.) ter društvu „Südmark“, pa bodemo stali kreplji in ne-premagljivi proti notranjim in vnanjim sovražnikom države. —

Poslanci, nadaljeval je poročalec, so tudi letos kazali, kakor se s slovenščino po mačehinski ravna v uradih, takó da se mora Slovenec na svoji zemlji čutiti tujca, dalje da se nam krate izomika v našem jcziku na srednjih in celó na osnovnih šolah, da se slovenske šole zunaj Kranjskega zavirajo, in kakó osobito v Tržaški okolici Tržaški magistrat napravlja italijanske vsporednice v celo slovenskih okoličanskih vaseh, ne da bi se primoral v Trstu napraviti šole za slovenske otroke, kakó nadalje spodbudjava tuja šolska društva tla Slovencem, loveč slovenske otroke v svoje šole, kar je proti pravi in zdravi uzgoji in tudi proti pozitivnim zakonom. Slovansko Ciril-Metodovo društvo da pa se ovira, in po njem izdavane, v patrijotiškem duhu

pisane knjižice se zabranjajo, češ, da razširjajo razpor med mirnimi Slovenci in njih sosedji Nemci ali Italijani. Očita se našemu društvu, da prejemlje novce od zunaj, kar ni res, — celó dopuščeno pa je, da Schulverein prejema denar iz Nemčije. Gospod poslanec je sam v državnem zboru gledé na irredento podrobno naslikal, kakó se od zunaj in na domačih tleh ruje proti naši narodnosti in proti državi. V italijanskih in nemških listih so gospoda poslanca zaradi tega napadali, jedino vladno glasilo mu je dalo pravo; to ga je veselilo, ker je imel zavest, da vladajoči krogi začenjajo uvidevati istinitost slovenskih pritožeb in nevarnost, pretečo državi ob Adriji.

Potem je govoril o zaveznikih Slovencev v državnem zboru, s pomočjo katerih jedino jim je možno kaj doseči. Poleg Hrvatov so Čehi najzanesljivejši; veže jih s Slovenci slovanska narodnost in jednak interesi; oboji imajo jednak ozbiljen geografičen položaj, ker so potisneni oboji na zapad in obdan od mogočnih, njim neposrednih sosedov. V razgovor o spravi, katera se poskuša na Češkem med Nemci in Čehi, se on ne mara spuščati. (To je še najmodnejše za skupino slovenskih poslancev, ki so hodili doglej s staročesko stranko; bolj še je molčati, kakor pa udrihati po Mladočehih, kakor je, žal, storil to poslane Šuklje. Op. ur.) Dr. Ferjančič poudarja, da naše simpatije so na češki strani ter želi, da se vprašanje sprave reši brez škode za Slovanstvo ker škoda češka bila bi posredno tudi slovenska. Drugi zavezniki so konzervativni Nemci. Oni nam priznavajo pravico svobodnega razvitka naše narodnosti; oni so v razliko od liberalnih in nacionalnih Nemcev nasprotniki kakošne tesnejše zveze takozvane pragmatične zveze s protestantovsko Nemčijo in zahtevajo Avstrijo samo za se. (Strinjajo se pa konzervativni Nemci z ostalimi nemškimi strankami v tem, da bi Slovenci in zapadni Slovani v obče razvijali svojo narodnost s pomočjo zapadne kulture ter se skušali zveličati vsekakor v obliki latinskega obreda in latinskega liturgičnega jezika. Zato njih nasprotstvo proti slovanski kulturi, zato njih ovajanje gledé na težnje po cirilometodijski cerkvi in staroslovenskem cerkvenem jeziku. Zajedno hočejo, da bi se Slovani razvijali v okviru deželnih individualitet,

ker je obča nevarnost za zapadne Slovane v pomešanih deželah. Torej dopuščajo konservativni Nemci svobodno razvijanje Slovencev in ostalih zapadnih Slovenov pod tako neugodnim i uslovji, da niti ne govorimo o feodalizmu, ki ga oni zagovarjajo, ker je nemško svojstvo. Op. ur.)

Dr. Ferjančič pravi dalje, da nemški konservativci želé pred vsem uravnanje šole na verski podstavi. V tem da se strijnajo slovenski poslanci z njimi, samó da poslednji zahtevajo narodno osnovno šolo, v njej torej pouk v materinem jeziku. „Da bi se to vprašanje prepustilo kaki poznejši dobi, v to nikakor ne moremo privoliti, ker vidimo, kake boje bi pozneje imeli, in dvomimo, da bi se potem smeli zanašati na gotovo pomoč nemških konservativcev. Vendar v dosedanjih izjavah od konservativne stranke pogrešamo, da bi se naglašal materni jezik za izključni jezik.“ (Tudi ko bi privolili nemški konservativci v to naravno, pedagoščino in ustavno utemeljeno zahtevo, — je to veliko premalo ter združeno še vedno z mnogimi nevarnostimi, ki bi sledile ravno vsled šolskega zakona, kakoršen želé nemški konservativci. Op. ur.) Liechtensteinov predlog, pravi g. poročevalc, je molčal o tem vprašanju, pa tudi dve izjavi škofov iz letosnjega leta, ki se pečata za versko šolo, tega ne nagašata, marveč prav na spomlad od vseh avstrijskih škofov izdani pastirski list trdi, da vsa druga vprašanja razven verstva ne spadajo v njih področje. Škofi torej zvrčajo to vprašanje na politike, tem pa se bode vsekakor baviti s tem vprašanjem, ko stopijo pred svet in pred nas s tem načrtom. Pomuditi se mi je še s par besedami pri jedni teh škofovskih izjav, namreč pri oni z dne 12. marca t. l. v gospoški zbornici.

V tej izjavi izražajo podrobno, kakó hočejo imeti vrvnano versko šolo. Kar pogrešamo v Liechtensteinovem predlogu, namreč določila o cerkvenem nadzorstvu v šoli, to nam naznanja ta izjava z veliko nantančnostjo. Liechtensteinov predlog zahteva za cerkev „sonadzorstvo“. O tem sem rekel na lanskem shodu v Postojini: „Mi bodoemo svojim zaveznikom v drž. zboru radi privolili konfesionalno šolo, le nadzorstvo si bodoemo ogledali ter ne bodoemo odobravali, da bi se cerkvi dala v šoli veča oblast, nego je treba.“ In na tem stališču stojim tudi danes. Omenjena izjava pa zahteva: 1.) da se vsak učitelj vsposebi za učenje veronauka, 2.) da se veronauk razširi s sodelovanjem učitelja, 3.) da ima cerkev pri načevanju učiteljev svoj vpliv, 4.) da cerkev nadzoruje ljudsko šolo in učiteljišča na vse strani, da jej je moč čuvati njih verski značaj. Take vrvnave šole jim ne privoli nobena frakcija državnega zbora, in uverjen sem, da taka vrvnava poostriha biše boj za šolo, in bi je tudi z državno silo ne bilo moč vzdržati. (Tega ne premišljajo oni agitatorji na Slovenskem, ki so lovili podpise za Liechtensteinov predlog, in gotovo se jim zdé trde besede dr. Ferjančiča.) Vse drugače pa bi bilo stališče Slovencev in še drugih Slovenov, ko bi se izvršila narodna jednakopravnost na podstavi narodne avtonomije. Potem bi nemški konservativci in pastirski listi dobivali več zaupanja, in cerkev bi utegnila ravno s pomočjo Slovenov doseči več, nego dej je možno sedaj, pred izvršeno narodno jednakopravnostjo. Sloveni, ki se boré za narodno avtonomijo, boré se ne le za narodne, ampak zajedno tudi za cerkvene in zares verske interese. Toda tega na Slovenskem nekateri „rimski katoliki“ nočejo umeti. (Nadejamo se, da razsvetijo kmalu modri državniki nemške konservativce in slovenske „rimskie katolike“. Op. ur.)

Potem omenja dr. Ferjančič, da za večino v državnem zboru potrebujejo se poleg čeških, konservativnih in slovenskih glasov tudi glasovi Poljakov. Od teh želi, da bi se ne dali zapeljati, da bi, kakor so že združeni z Nemci, gospodovali nad Sloveni: „Pa možno je tudi to.“ (Dà, dà, dokler bodo hodili Čehi

in Slovenci s Poljaki, ne dosežejo nič bistvenega, stalnega in odočilnega v pogledu na pravo narodno jednakopravnost. Treba bo državnikom in Čehom, Srbohrvatom, gališkim Rusom in Slovencem kljub poljski politiki prestopiti k programu narodne avtonomije. Nemški liberalci pa so se v prostosti vedli takó nedosledno in v obče takó, da bi v državnem interesu ne smeli nikdar več priti do vladanja. Op. ur.)

Dr. Ferjančič pa sodi, da utegne priti poprej še do drugih eksperimentov. Zato je v obče zanimivo, kar pravi dalje:

„Slovenci moramo biti pripravljeni na vsako spremembu notranje politike in spremembu, in sicer nam neugodna, je, kakor stvari stojé, skoro neizogibna. Pa kako naj si vrvnamo svoje razmere, da bodoemo prebili brez škode in izgube pretečo nam ne-povoljno spremembu? Tu navdaja v istini velika skrb slovenskega rodoljuba, če gleda, kaj se okoli njega vrši, in jaz bi se ne spuščal v to vprašanje, ker povoljna rešitev je težka, če bi me ne bilo zaupanje naroda poklicalo, da sodelujem v politiki. Naše razmere so kar najžalostnejše. Ona jedinost, ona sloga, ki so vzbujale zavist naših sosedov, ki so umogočile, da smo se podvignili navzlic sovražnium silam do stopinje, da nas je treba v državi poštovati, — izginile so izmed nas. Že vidimo, da se celi stanovi odtajujejo narodnim podjetjem, in skušamo, da najvzorneje rodoljubje ni več varno pred obrekovanjem. Vsak, kdor ne priseza na najnovejše nauke, pride pod guilotino. Vprašamo se zamaš, ali smo se res tako predružili, da ne moreš posvetni razumnik z duhovnikom občevati, z njim sodelovati? Odgovoriti si moramo, da ne. Dokaz temu nam je tolažilni pogled na Štajersko in Koroško. Tam združeno delujeta duhovnik in neduhovnik, da ljudsvo ohranita narodu pred silnim nemškim navalom. Tam si podajata roke ter gradita in utrujujeta slovenski dom na meji, in viden je že vspeh njih skupnega, složnega delovanja. A mi na Kranjskem, ki nam je dano se nekoliko svobodnejše gibati, mi puščamo nazore, ki so vodili naše vzbuditelje in prve delavce na narodnem polju v nemar, mi si privoščimo sport, da se po sili razločujemo v liberalce in klerikalce in se z vso silo in vsakeršnimi sredstvi pobijamo. Vsakdo, ki se mu je še moč dvigniti na objektivno, širše stališče, naj s odgovarja na vprašanje, kam nas dovaja ta razpor.“

Prihodnje leto bodo državozborske volitve. Če se razmere ne zboljšajo, stopimo na volišče, a veselje inel bode le skupni naš sovražnik, videč nas v boju med sabo, slabeče se drug druga. In kakšno bode delovanje v takem boju izvoljenih zastopnikov? Dvojica pojde sem, dvojica tje, videti jih ne bode nikjer, in slovenski narod ne bode več zastopan v državnem zboru.

Pa vendar se mi zdi, da je neka rešitev iz teh mučnih razmer mogoča. V zadnjem času se je mnogo govorilo o shodu vseh slovenskih poslancev državnih in deželnih. Uvažujem razmere, katere so dosedaj zavirale ta shod, a na drugi strani spoznavam, da je prepotreben. Na tem shodu morali bi poklicani zastopniki slovenskega naroda dogovoriti načrt, po katerem jim je postopati, določiti bi morali podrobno, za kaj se jim je potezati in kako. Na tem shodu zastopani bi bili pristaši vseh strank in strančic, in uverjen sem, da bi po osebni dotiki prepričali se, da jih ločijo le nebistvene reči. Osobito bi bili na tem shodu udeleženi zastopniki vsega slovenskega časopisa, za katero bi se dogovorila lahko ravnila, katere bi zaprečila, da bi ne pisal vsak po svoji volji. Srečni izid takega shoda omogočil bi, da složno stopimo na volišče; zato bi se moral vsekakor vršiti pred bodočimi volitvami, in sklepiti tega shoda naj bi bili za bližnjo bodočnost narodni program, po katerem si s časom zgradimo svoj ideal „Zjedinjeno Slovenije“.

Andrija Kačić Miošić, „slovan, pisatelj jugoslavske strane“.

Starohrvatsko pesništvo, ki se je v Dalmaciji, zlasti v Dubrovniku, koncem XVI. in posebno v 1. polovici XVII. stoletja povspelo na vrhnec svoje slave, začelo je skoro zatem padati, ter v XVIII. stoletju nató ni več pesniških velikanov: Gundulićev, Palmotićev, ne Bunićev, dà, niti ne onega števila pesmotvorcev, kakor jih je bilo v prejšnjem veku. Razven jakega Gjorgjića, kateri se je trudil, da hrvatsko pesen zopet kakó povzdigne, nimajo plodovi njega vrstnikov prave umetniške cene in vrednosti; pa ako se i nahaja po katera pesen, ki se odlikuje z lahkočo pesniško, proteza se tá lahkoča samo na jezik in stihotvorje, a ne na izvornost mislij.

V tej neveseli dobi pesenske književnosti hrvatske pojavil se je v sredini XVIII. veka nesmrtni Fra Andrija Kačić Miošić, kateri je v onem času propadajočega pesništva zabliščal kakor svetla zvezda sredi temne noči: sestavljoč pesni, ki so s svojim smérom in sodržajem najgloblje prodrele v veskoliki narod, najpreje v Dalmaciji in potem tudi v Hrvatski. O tem vrednem pisatelju in ljubimcu hrvatskega naroda naj sedaj — o proslavi dvestoletnice njegovega rojstva¹⁾ — v naslednjem podam tudi slovenskim našincem nekoliko črtic, po raznih beležkah sestavljenih. —

Andrija Kačić, rojen v Bristu blizu Makarske v srednji Dalmaciji leta 1690., pokazal je že otrok v krepkem telesu bister um, pa ga je zato njegov ujec, Luka Tomašević, minoritski provincijal, vzel na nauke v samostan Zaostroški. V 16. letu svoje dobe zaželevši stopiti v red frančiškanski, dostal je preskušnjo, a zatem bil poslan v Budim na nauke modroslovne in bogoslovne. Vrnivši se domu s pohvalnicami, prevzel je stolico modroslovja v samostanu Makarskem, kjer je spisal latinski knjigo: „Elementa peripatetica iuxta mentem subtilissimi doctoris Joannis Duns-Scoti“, Venet. ap. Barth. Baronchelli 1752. 8°. 499 p. Pozneje je odšel v Šibenik v samostan za učitelja bogoslovja, ter je naposled bil okronjen kot naučitelj in s tem rešen učiteljske službe. Odbran v Rimu za apostolskega legata v Dalmaciji, Bosni in Hercegovini, izpolnjeval je rad in točno svoje dolžnosti, tudi z velikim vspehom krščanskih stvarij. Do pod starost svojo upravljal je s samostani, a v Sv. Martinu na otoku Braču osnoval je jeden novi na način italijanskih. Umrl je v Zaostrogu 16. dec. 1760.²⁾

Národu svojemu napisal je Kačić Miošić dve knjigi, prvo v pesnih a drugo v prozi. Potupoč v svojem poslu kot papeški poslanik po Dalmaciji, Bosni, Hercegovini, preiskaval je in zbiral neprehnomu in marljivo stare predaje, spomenike, povelje in vsakovrstne uspomene o svojem narodu ter je iz takih zapiskov in pri-

povedek začel sestavljati razne pesni, katere je pozneje zložil v jedno celoto in objavil pod naslovom: „Razgovor ugodni naroda slovinskoga, u komu se ukazuje početek i svrha kraljâ slovinskih, koji puno vikovâ vladaše svim slovinskim državam, s različitim pismam od kraljâ, banâ i slovinskih vitezovâ, izvadjen iz različitih knjigâ i složen u jezik slovinski po Fra Andriji Kačiću Miošiću iz Brista, štiocu jubilantnom etc.“ u Mletcih 1756. 8°. 396 str. Ta pesenska knjiga Kačićeva se navadno zove „Piesmarica“, in je bila do danes že kakih 15krat natiskana, n. pr. zopet v Mletcih 1759, 1801, 1811, v Dubrovniku 1826, 1832, 1850, v Beču 1836, v Zadru 1838, 1846, 1851, v Zagrebu 1851, 1862.¹⁾ — Kakor že naslov téga „Razgovora“ povéda, hotel je Kačić opevati v njem ves Slavjanski jug (razven Slovencev), a v pesnih je hotel naslikati svojemu „slovinskemu narodu“ junaško njegovo prošlost. Uvidel je tudi, kako imajo v národnih pesnih psevago Srbi, ter se je tako osvedočil, da Hrvati v Dalmaciji več znajo o Kraljeviću Marku nego li o katerem svojem bližnjem junaku; pa je zato bolj opeval dalmatinskim Hrvatom bližnjeje junake, domače sinove, za kar ga ide tem večja hvala v svojih rojakih. Vsa zbirka obsega 261 pesnij z uvodi v prozi.²⁾

Druga knjiga, ki jo je spisal Kačić svojemu národu, je povestniška in ima naslov: „Korabljica pisma svetoga i svih vikovâ svita dogadjajî poglaviti, u dva poglavja razdiljena, jedno počimlje od počela svita do porodjenja Isusova a drugo od porodjenja Isusova do godišta 1760, prinešena iz knjigâ latinskih, talijanskih i iz kronika Pavla Vitezovića u jezik bosanski po Fra Andriji Kačiću iz Brista reda sv. Frane male bratje“, u Mletcih 1760. 8°. 495 str., in je tudi bila pozneje večkrat tiskana, v Mletcih 1782, v Dubrovniku 1833, 1836, v Zadru 1854, 1858. — Druga polovica té „Korabljice“ (= Ladjice) se po sodržaju povse ujema s pri-povestimi domaćih dogodjajev v njegovem „Razgovoru“. Kačić je té pri-povesti nabral nekaj iz obiteljskih in mestnih arhivov, nekaj iz národnih pri-povedek in národnih pesnij; in v tem obziru je delo dosta zanimivo in imenitno, ker nam podaje jako cenjene povestniške črtice o plemenitih rodbinah bosensko-dalmatinskih. Kritične raziskave in historijske popisovalnosti seveda tu ne smemo zahtevati; sam pravi, da je pisal za ljudi ne-ucene, kateri ne razumejo ni besede latinski ali italijanski,

¹⁾ Minorit Emer. Pavić jo je preložil na latinski (Budae 1764), in W. Gerhard nekoliko primerov na nemški jezik (Leipzig 1828). Ulomki so bili tiskani tudi s cirilico (Bud. 1818 1828).

²⁾ P. J. Šafařík: Gesch. d. südslav. Literatur II. 69, 138, 182; Ljubić II. 419, 460.

¹⁾ Vid. „Slov. Svet“ str. 249.

²⁾ S. Ljubić: Ogled. kujiž. povesti jugoslav. II. 419.

iz katerih jezikov je prevajal na „slovinski“. Sicer pak je tá knjiga tudi izvrsten vzgled národne proze, dakakor ikavskega razrečja (stsl. ī = ē izgov. = i).¹⁾

No, glavno delo Kačičeve je njegova „Piesmarica“.

Piesmarica Kačičeva je prava národna knjiga, čije pesni so upravo pogodile žico národnemu. Koliko narod ceni to knjigo, dokaz nam je to, da se je ista udomila v kmetskih hišah, obrtniških delavnicih in pastirskih kočah, in pa da je v malo več nego tečajem jednega veka prišla 15krat na svetlo, a je je bilo izdanih do 20.000 iztiskov.

Kakor je bil Kačić človek dobrega srca in zavzet za dobro svojega národa, ni nikdar prenehral brigati se za njegovo duševno blago: a uveril se je po svojem potovanju po „slovinských“ zemljah, da so národne pesni ona velika moralna podpora, katera predstavljača národu njegovo slavno prošlost, ne daje, da propade, temveč mu vedno v spomin kliče njegovo najsvetejše blago, vero in národnost. A ker se v národnih pesnih povestnicah jugoslovanskega národa omenja sem in tja razbrskano, nikakor pa ne v celosti: zato je odločil Kačić, da nadoplni, česar nedostajé, po načinu národnih pesnij. In tako je postal njegov „Razgovor ugodni národa slovenskoga“. — Kačić torej ni nabiral pesnij národnih, kakor so nekateri učenjaki bili njegove pesni pomešali s pravimi národnimi, n. pr. Italijan Fortis in po njem Nemec Herder, vsprejemši Kačičevi dve: o Milošu Obiliću in o Kralju Radoslavu v svojo zbirku národnih pesnij slavjanskih.²⁾ — Nego Kačić je iz národne tradicije izbiral samo dogadjaje, pa je na njih po omeri národnih pesnij sestavljal svoje lastne, dodavši iste dogadjaje v prozi. To nam sam svedoči v pesni o uzežju Carigrada, o kući Frankapanskoj idr. Samo o petih pesnih poveda izrecno, da jih je čul tako pevati, kakor jih priobčuje, in to o ženidbi Sibinjanina Janka, o Sekuli i Mustajpaši, Dragoman djevojci, o Juriši Senjaninu, pa o Radislavu, katera poslednja pa je vendar tudi nekoliko premenjena. Imel je „starac Milovan“ — tako namreč Kačić navadno imenuje sebe ali pesnika tega dela — imel je samo pred očmi neučeni narod selski, ter njemu je peval brez začinke z zgoljno besedo domačo, katera mu najbolje ugaja ter ga tudi najbolj giblje, ker ne prihaja skoz nauk in skoz umetje, da teče iz srca kakor voda izpod pečine v gozdu. Piesmarica Kačičeva je tudi iz tega obzira bila in danes je in bode do veka velike koristi za ljudsko naobraženost; a za višo, ako i upravo nimia velike književne cene, ima gotovo preveliko od strani jezika, ker se more brez dvojbe reči, da je ona v tem pogledu naj-

boljši vzgled za onega, kateri želi krasno, čisto, prosto in pravilno hrvatski govoriti in pisati. — Tako sodi o Kačičevem delu Ljubić II. 419.¹⁾

Da še vsaj nekoliko tudi prispodobimo Kačića z národnim pesnikom in njegove pesni z národnimi, naj navedem, kako o tem govorí neki (meni sicer nepoznan) ocenjevatelj Kačičevega „Razgovora“.

Kar se tiče soderžaja, ne spada Kačić med národné pesnike; kajti nijeden od njih ne bi bil izbral svojim pevanjem takošnega predmeta, kakoršnega si je izbiral on. Ali kar se dostaje načina, s katerim je predmet slobodno izbran zložil v pesni, tu se Kačić more primerjati najizvrstnejšemu slepcu in pevaču srbskemu. O tem ne bi národní pevač peval, o čemur peva Kačić, ali gotovo bi bil istim načinom; in v tem upravo leží tajna moč in razlog, da je národ njegovo Pesmarico tako priljubil. Kačić zvesto povéda, od kod je kaj vzel, in drži se strogo povestniških dogodkov. Istotako je nastojal, da tudi v onih pesnih, katere je vzel iz národa, izpravi vse nehistoričnosti. Kar se tiče oblike, pridržal je Kačić národnó merilo, deseterec; v osmercu je zložil samo nekoliko poskočnic, katere se pevajo v kolu. V dvojem se vendar razločujejo Kačičeve pesni od národnih. Razdelil je on pesen v četverovrstne kitice; take razdelitve v národní pesni ni. Kačić se je v tem ravnal po dobrevniških pesnikih, posebno po Gunduliću, kateri je v tem posnemal Italijane. Nadalje nimajo srbske in hrvatske národne pesni rime; ne ogibljejo se je sicer povse; kjer slučajno pride, dobra je, ali ne iščejo je nikdar. Kačić nasproti upotrebljuje rimo, kjerkoli more. V ostali tehniki Kačičevi, v razdeljevanju predmeta, v uvodih in orisih pesniških pogodil je Kačić národne pesni jako srečno. On često začenja z uvodnimi stihii, katere nahajamo v národnih pesnih; ali se vendar čuva epiške obširnosti in ponavljanj, označuječih národne pesni. Opisovalnih prilogov ima le malo, a lepo zloženih národnih besed še manj.²⁾

Naposled še pristavljam tukaj o Kačičevi Pesmarici sôd iz Šafaříka II. 138 po priliki tako-le glaseč: Naj si tudi so nekateri neveščaki, kakor Fortis (Viag. della Dalm. II. 151), ali pristranski misleci hoteli zmanjšati vrednost teh pesnij: istina je in bode vendarle, da Kačić ni bil kak navaden poet, in da njegova knjiga v več nego v jednem obziru spada med dragocenosti hrvatske literature. Da vzbudi, ohrani in ukrepi mnogo v nevarnosti bivšo národnost Hrvatov z živim predočevanjem junasih činov njih dedov in pradedov, to je bil veliki smoter pesniku. Pesni so v národnem merilu in duhu, zvesto posnemajoče prava národná pevanja z vsemi njihovimi vrlinami in nedostatki. Zato pa je tudi knjiga toliko priljubljena národu, ter dočim Gundulićeva in Pal-

¹⁾ P. J. Šafařík: Gesch. d. südslav. Literatur II. 69, 138, 182. Ljubić II. 419, 460.

²⁾ Fortis: Saggio d' Osservazioni sopra l'isola di Cherso et Osero 1771; Viaggio della Dalmazia 1774. Herder: Die Stimmen der Völker in Liedern 1778—79.

¹⁾ Prim. tudi Šafařík II. 138, 139. A pesniški opis: P. Preradović (Djela 213) v poslanici Kačiću.

²⁾ Iz zapiskov o gimnazijskih lekcijah.

motičeva preizvrstna dela ali trohné v temnih čumnatah, ali jih jedva proučavajo nekateri diletanti, razlegajo se Kačiceve junaške pesni po vseh krajinah in krogih obče domovine hrvatske. Celó nekateri Srbi grškega obreda

učili so se latinskemu pismu, samo da morejo čitati Kačica. —

A Slovenci? No, bodimo i mi Slovinci!

Andrej Fekonja.

O tehniških izrazih v zakonodavstvu.

(Dalje.)

II. skupina.

Izrazi izposojeni.

A. Gledé na izraze, povzete iz tujezemskih jezikov, je bistveno učiniti razliko med tem, kar si izposojujejo juristi, in tem, kar zajemlje od tod sam národ.

Kar se tiče prve kategorije, so srbski in hrvaški juristi dovolj strogi puristi; oni se izogibljejo tujih besed, kar, kakor znano, ne dela velike skrbi na primer njih nemškim sobratom.

Dolžen sem priznati, da s svojega stališča sem jaz takaj v obče za zdravo razumljen purizem.

Drugace je z besedami, katere je iz tujega jezika sprejel národ sam. Gledé na nje, zdi se mi, treba je pred vsem razsoditi: ali ima tuja beseda še kakšen prvotni sinonim v národnem jeziku, ali pa ga nima. V prvem slučaju, po mnogih mislih, treba dati národnim elementom prvenstvo pred inostranskimi. To veljá zlasti o besedah turškega vira, od katerih ima malone vsaka osnovni slovanski izraz. Celó v teh slučajih, ko je beseda inostranskega vira prišla že v večo uporabo, zdi se mi, je treba kolikor možno, skrbeti za to, da bi se rabil národní izraz, toliko bolj, ker so n. pr. turške besede v nekaterih primorskih krajih malone popolnoma neumevne, med tem ko je večina od primorskih prebivalcev izposojenih italijanskih besed nepoznana po drugih krajih.

Gledé na té nemnože tuje besede, katere so umljive célemu národu, kakor *rizik*, *kapara*, *interes*, ne imajoče primerno odgovarjajočega domačega izraza, zdi se mi, da se smejo one svobodno sprejeti, zlasti ker so znale postati takošna národná pridoba, kakor čisto slovanske besede. Treba je opomniti, da so navedene besede sprejete jednakov v najpoglavnnejših evropskih jezikih, ne pripadajočih celo k romanskej skupini.

B. Besede, kakor znano, ne izposojujejo se samó iz tujezemskih jezikov, marveč se često tudi prevajajo, ali pa po vzorcu tuje besede vstvarja se nova v národnem jeziku. Národ, kateri si kaj rad izposodi od sosednega národa kako besedo, se le redko kedaj loti prevoda té besede ali na posnemalno njenu sestavljenje.

Književniki, pa juristi, ne dovoljajoč sebi okoristiti se z inostranskimi besedami, jih kaj radi prevajajo, ali sestavljo nove po vzoru inostranskih.

Njim se dozdeva, da, ako je tuja misel ali beseda samo oblečena le v obleko národnega jezika, pa s tem je ona že postala národná. Med tem pa se nič takó ne

oddaljuje od namena, učiniti zakon pojmljiv národu, kakor zlasti to delovanje juristov. In to je povsem umevno. Tehniški izrazi dotičnega národa, jednakov z drugimi izrazi njegovega živega jezika vstvarjajo se na osnovi zgodovinskih elementov, vplivov, dogodkov, ekonomiških uslovij, verovanj, sporočil; z jedno besedo, na osnovi vsega zgodovinskega življenja tega národa, — v večini slučajev različnega od zgodovinskega življenja ónega národa, kateremu se prednaznačujejo ti posnemalni proizvodi; naravno zaradi tega, ker so mu nepristopni.

Beseda doséđ n. pr., katero Petranovič v svojem posnetku iz omenjene že terminologije proizvaja iz *Ersitzung*, ali pa *razsvoj*, katera se je vstvarila na osnovi besede *expropriation*, ti dve besedi nista nikakor umevniši národu, nego óni tujezemski sesedi, ki ste jima služili za vzor.

Ti prevodi so včačih celó smešni, kendar se prelagatelj zmoti v izhajjanju besede, katero posnema, ali pa ne razume njenega sedanjega pomena. Takó, n. pr., iz *laudemium* vstvarja Petranovič *hvaljevina*, misleč da ta beseda prihaja od *laudare*; — beseda *tvrđka*, sestavljená po besedi *firma*, katero je on smatral nárvnost za latinsko, a ona je zdavna postala italijanska ter dobila v tem jeziku svoj sedanji specijalni pomen. Kot paralelo navedem poljsko *wrzecznica* in hrvaško *vseučilište*, ki niste nič drugega, kakor neučeni prevod besede *universitas*.

C. Pri romanskih národoch daje se latinskim juridiškim izrazom samo odgovarjajoča slovniška končnica dotičnega jezika, vse ostalo ostaje latinsko. Takó *usu capio* spreminja se v *usucaption*, *usucapione*; *rei vindicatio* v *revendication*, *rividicazione* itd. Té besede národu nikakor niso umevne tem manj, ker se to novejše prelaganje vrši včasih le na osnovi skrajšanja latinskega izraza. Takó, n. pr., francosko *prescription*, italijansko — *prescrizione*, je osnovano le na prvi besedi dotičnega latinskega jezika, ki se je glasila v polni sestavi jezika: *praescriptio longi temporis*, — a da bi se razumel pomen polnega latinskega izraza, treba je poznati zgodovino rimskega formularnega procesa. No, pri romanskih narodih smo že videli, nasprotno demokratizmu, zakoni, zlasti zakoniki, se sestavljo glavno le za juriste in za ljudi z bolj ali manj znatno šolsko izobrazbo; za umevanje zakonov od straní preprostega národa se obrača jako malo zanimanja.

Tudi Slovani imajo svoj davni obči jezik, kateri odgovarja latinskemu za romanske narode. Zato je vprašati: imajo-li tudi oni posnemati juriste romanskih narodov v črpanju izrazov iz davnega jezika? Ker nas pri sestavljenju zakonov vodi pravilo, napraviti zakon umeven narodu, torej je jasno, da mi ne moremo brezuslovno slediti njih zgledu, celo gledé spremenivših se besed do-

tičnega jezika, v našem slučaju jezika Srbov in Hrvatov prejšnjih stoletij. Mi smo tega mnenja, da je le v tem slučaju, ako ni možno najti neobhodno potrebnega izraza v v sedanjem narodnem živem jeziku, možno sprejeti ga tudi iz staro-slovanskega in staro-srbskega jezika, ako je beseda razumljiva, ali more napraviti se umevna za narod.

(Konec pride.)

Ruske drobtinice.

Съ міру по нитець, голому рубаха.

Narodna pogovorka.

Kmečke zemlje ne smejo se v Rusiji prodajati niti zalagati v smislu ravno potrjenega zakona, in sicer je vse to brezuslovno (brezpogojno) prepovedano, če je odkupnina od teh zemljišč že plačana. Zemljišča, katera imajo cele občine, smejo prodajati le izjemno, če gubernator prosi za to ministra (notr. del) in ta dopušča prodajo. Nasljedne (podedovane) deleže, spadajoče na hišo, smejo prodati le v tem slučaji, če zemljo dobi človek, ki je dотle bil brez zemlje ali je imel le malo in živi v istem selu, ne krčmar in ga najbližji urad pohvali. Izkupljeni deleži ne bodo prodajani na javni dražbi na temelju vknjižb po izdanju zakona. Vse pa, kar bi se storilo proti tem pravilom, pravno ne velja nič.

Vidimo torej, da Rusija tiko in skrbno dela za oni stan, ki ga tudi pri nas radi imenujemo „steber države“, pa mirno gledamo, ali bolje, gledajo modri odločujoči gospodje, če se ta steber — jako majé.

Cene na zemljo v Rusiji rasto, posebno na jugu, časi so se v zadnjih 10 letih povisale na 150 %. Prej je desatinata veljala navadno 40 r., sedaj blizu železnic s ozi 120 r., najemnina pa 7—10 r. za desatinu.

Vemo pa, da rastoča cena zemlje pomeni navadno — rastoče blagostanje.

Od zadnje rusko-turške vojske še nikoli ni stal menični tečaj tako dobro kakor ravno sedaj, kar pokazuje, da Rusiji veruje — denar.

Slučevskij veli o židovskem vprašanju, da je to vsesvetsko. V Rusiji smejo prebivati Židje le „v črti naseljenja (и в чертѣ осѣдлости) in to je največa sreča za Ruse, „največi dar, ki ga nam je zapustila zgodovina.“ Rusija je Žide prevzela s Poljsko vred in „ta dedičina je bolj težka, nego dve hivši vstaji, nego slab poljski vpliv na dobro ime Rusije vse poljske emigracije, nego vsaka pasivna ali aktivna borba Poljakov proti nam.“ Poljakom so Židje vedno pomagali, in prvi Poljaki, kakor n. pr. knez Adam Czartoryski izrekel jim je še na smrtni postelji gorečo hvaležnost. Ko je znani markiz Wielopolski 1801. l. prišel v Varšavo, da prevzame vlado, ko je bilo to mesto in Poljska že jako razburjena, pozdravil je Žide posebno ljubezljivo kot klico (kal) bodočemu srednjemu stanu.* Katoliško duhovščino je to tako užalilo, da je javno pridružila se — vstaji.

Dokler si ne pribore v Rusiji pravice prebivanja povsodi, žele si, 1) da ne bi ravno radi njih pregledovali oderuških postav, 2) da jim ne bi prepovedali krčmarjenja, 3) da bi odpravili omejenje postotkov učencev v gimnazijah, progimnazijah in realkah in da bi okoli 20 klasičnih gimnazij osnovali samo za Žide, 4) da bi smeli prejemati v zastavo negibljivega posestva, da bi smeli biti najemniki posestev in se smeli zopet seliti zunaj mest in mestec. Posebno si žele, da bi se razveljavila pravila 3. maja 1882. izdana na obrani kmetov in v obče selskega prebivalstva od židovske izrabe in židovskega izsesevanja. Ko bi vse to dobili, bi se morda zadovoljili s „črto naseljenja“ — vsaj za nek čas.

Gledé (ruskega) stundizma kaže se vedno bolj, da ima bolj socijalni nego verski značaj. Štundisti ne priznavajo državne vlasti, niti družine, vlastnosti, niti sedanjega državnega ustrojstva, niti vojske, sodnij, cerkve. Želé si pa svobode, jednakosti in bratstva. Oni govoré, da na zemlji ni druge vlasti, nego je božja, zato da ni treba plačati davkov, a mirno čakati novega življenja. Posebno se veseli, da se bode zemlja delila, t. j. da jo bodo imeli vsi, ker zemljo je Bog vstvaril, a ne ljudje, i Kristus je trpel za vse. Ljudje naj bi živeli v posamičnih bratstvih ali občinah in si razdeliti delo, proizvode pa menjati med seboj; tvornice bile bi obča last, kupci bi bili nepotrebni, pa tudi — gospoda.

Da vlađa priznaje socijalni pomen te sekte, dokazuje to, da je minister notr. zadev poslal posebne činovnike v nemške kolonije, da se obustavi ta gotovo škodljiva propaganda.

„Очерк и разказы. Владимир Королевъ. Москва 1890 изд. 4. oe. Med mlajšimi russkimi beletristi kritika priznaje K.-a, da je darovit. Napisal je že precej veliko in tudi slabejih stvari. Piše pa lehko, neprisiljeno, kakor piše v obče pravi umetnik. Piše navadno, kar je videl in čul: zato je nekoliko subjektiven in čutljiv, pa vendar navadno objekti.no — resničen. Blaga njegova dusa išče rada svetlih strani v človeku, išče v njem one božje iskre, katera se sveti tam nekje v zadnjem kotiju srca tudi grešnikovega. On veruje duši človeškej, ne veruje le — farizejem. On globoko čut, da pred Gospodom ni bil pravičen oholi farizej, mari mitničar, ki je ponizo molil: Gospod, bodi milostiv meni grešniku! Zato K. rad išče sredi lažij in hinavstva, sredi „poblenih grobov“ skešanega mitničarja, gleda mu v srce, išče in — vidi, da tam brli slaba lučica, časi pa gori svetlim plemenom ta lučica božje milosti in ljubezni, ogreva in preraja grešno dušo, da pisatelja srce kipi radosti in — gotovo tudi čitatelju.

Pisatelj je živel in globoko čuti: on je iskren, resničen, zato pri vsej subjektivnosti vendar tudi objektiven. Saj pisatelj čistega, vzvišenega uma in srca ljub. resnico, išče in riše jo z navduševalno gorečnostjo svoje pesniške duše, čuti, da je človek, slab človek, vē pa tudi, da mu duša vsa gorečna teži za svetim ognjem Bogu nas bližajoče človečnosti.

Ta iskrica sveti se pri K.-u, sicer ne še kakor pri velikih pisateljih, ali se sveti. V „durnom občestvju“ riše nam K. dogodek iz — morda lastnega — življenja. Vrši se pa v jugo-zapadni Rusiji, kjer so pomešani Poljaki, Židje in Rusi, kjer so še gradovi nekedaj ponosnih „vitezov“ in poleg takega gradu je zapatušena, na pol podrtja unijatska kapelica, kjer so se nastanili razni nesrečniki, pijanci, berači po obrtu ali po potrebi in celo siromašni plemenitaž „general“ Turkevič in „profesor“, katerega kličejo tako, ker je bil nekedaj odgojitelj, pa je na pol poludil itd. Vse te junake riše K. s takim človečnim humorom, da si nehoté mislimo, e, takih junekov je več med nami, četudi časi hodijo — v fraku.

A pripoveduje vse to „potepuh“, kateremu je rano umrla nježno ljubljena mati, a oče ga ni ljabil, bil je mračen in strog

ter je sina ravno zato pognal po svetu, da je prišel med družbo v kapelici, in potem sta se vendor razumela oče in sin. V tem društvu je mladenič videl marsikaj slabega, ali se n i pokvaril (!), ker je imel za mentorja „potepuha“ (!) pana Tyburcija. Čitatelj pač vidi, da je vse to precej romantično, neverjetno: nejasen je njegov pogled na svet, precej meglene njegove slike. Srce pa ima mehko, blago.

V istem malo romantičnem duhu napisal je K. še: Léš Šumit in stáry Zvonár, Son Makara, ki je fantastičen, ali dušeslovno vendor resničen: Makarja, na pol divjaka, dosega in blaži svetilo Kristovo, da jasno vidi, kaj je grešil in se kesa, a to je glavno.

Znani N. S. Solovjev govori o pomenu ruske kulture (u dubu slavjanofilov, če tudi ni slavjanofil), da Rusiji ni bilo treba hoditi po dolgom trnjevem poti, po katerem je hodila Evropa in razčistila pot za Rusijo. A kaj smo storili za znanost, vprašuje S. in odgovarja, da nič. „Ruska znanost ni osvetila sveta z novo zarjo. V matematiki, kemiji, v bioloških znanostih moremo našteti nekoliko učenjakov, ki imajo lep glas v evropski znanosti. Ali kaka posebna ruska znanost niso dela teh učenih: pre malo jih je in preveč so raztresena, in kar je glavno, nimajo odločno narodnega značaja.“ Druge ko evropsko znanost S. ne priznaje sedaj in veli, da je tudi ne bode, posebno ne ruske, ker Rusi po njegovi misli samo znajo posnemati. Ruski kritik J. Nikolaev pa pravi na to, da je evropska znanost vrhunec dosegla v Newtonu in sicer tako: Kopernik je uvel v zvezdoznanstvo naravno sistemo, Kepler je odkril v njem empirične zakone, a Newton obči racionalni zakon. Dalje evropska znanost ni šla: sedaj se množi po količini, ali gubi po kakvoči: rodila da se je iz katoli-

cizma, in ker ta (po misli ruskega kritika) prehaja v racionalizem v znanosti, ne more in ne pojde dalje. Ta evropska znanost odgovorila je Napoleonu I., ko je vprašal Laplace-a, zakaj v svoji „nebeški mehaniki“ ne govori o Bogu, da ni potreboval te hipoteze. A pravoslavni misli, da bode morda slovanski Newton odkril to kot resnico, očividno za vse, kar je germano-romanskemu Newtonu v znanosti bila le hipoteza? Mogoče je pač, ali ni nemogoče, da isto odkrije romano-germanski učenjak.

Res je, kar pravi S., da sedanji mladi russki učenjaki vedo več od svojih prednikov. „Ali mesto znanstvenih del, ki imajo svoj določen cilj, videli smo le rastoča na vse strani kopico snovi, potrebne za strojenje (zidanje), a delo učenjakovo vedno bolj in bolj prehaja v navadno obrtnikovo delo.“ Kdo ne bi pritrdil, da se ravno med Slovani posebno lehko širi in šopira tako „navadno obrtnikovo delo“ brez določenega cilja ali pa z istim ciljem, ki ga ima navadni obrtnik, ki dela — za plačo, pa mu je vse drugo jako malo mari? Ruski kritik tolazi se, da da je ruska povest, ruski roman našel svojo samostalno pot, da to priznaje Evropa, da pa v znanosti to še ni bilo mogoče ravno zato, ker so russki učenjaki preslepo hodili za Evropo in z njo vred postajali — navadni obrtniki, da evropske dedščine niso pregledovali kritično. Pa saj se jim ne more zameriti, da niso v kakih petih letih mogli doseči one samostalnosti, katero je prizorila si evropska znanost tečajev mnogih, mnogih stoletij, celo tisočletij. A g. Vlad. Solovjev, je koj odločil, da v znanosti (kakor v obči) mi nismo za nič.“ Taka določba je pač gotovo — prenagljena bodisi gledé Rusov, bodisi gledé slovanstva v obči.

C.

Pogled po slovanskem svetu.

a) Slovenske dežele.

Družba sv. Cirila in Metoda vabi k V. redni veliki skupščini, ki bo v sredo 24. septembra t. l. v Ljubljani.

Višja dekliška šola se ustanovi v Ljubljani. Predlagajo se 3 razredi; sprejemale pa bi se deklice, ki dovrši 5. razred ljudske šole ali pa one, ki napravijo vsprejemni izpit. Zahteva se starost 12 let. Šoli bi se dodali posebni tečaji za pouk o gospodinjstvu. Ženska ročna dela pa bi se že v šoli temeljito učila.

„**Krajcarsko društvo**“ se je osnovalo v svoj čas, z namenom, da bi se po lehki poti nabirali prispevki za „Narodni Dom“ v Ljubljani. Po knjižicah z znankami je nabralo društvo po krajarjih in deseticah bližo deset tisočakov. Ali zanimanje za te knjižice je skoro popolnoma nehalo. Izmislilo si je pa drugo pot. Po izpremenjenih pravilih ima sedaj tudi pravico v svoj namen izdavati tiskovine, ter je dalo podobice 4 slavnih Slovencev: Vodnika, Slomška in Bleiweisa v različnih okvirih in različni velikosti, v jedni ali dveh barvah natisniti na vizitnice, naznanih kartone liste in zavitke za pisma! Podobe so krasno izdelane, podaje se eleganten tisk in „narodni popir“. „Krajcarsko društvo“ želi in se nadeja, da bodo rodoljubi pri njem naročali si vizitnice, naznanih in pisma. Nekaj bodo draža, ali to bo na dobiček „Narodnemu Domu“. Kmalu se naznani pri katerih trgovcih se bode prodajal ta „narodni popir“, ki je iznajdba Čehov, in ki služi pri „Ustredni Matice Školske“. Mi z našega stališča ponavljamo, da bi se rodoljubi po vsem Slovenskem poprijeli tega novega sredstva, v obči pa odločili se, kaj več in izdatnišega storiti za „Nar. Dom“, da odpadejo žrtve na to stran ter se usredotočijo

za druge narodne namene in zadače, sosebno za slovensko šolsko društvo, katero deluje in ne more delovati kakor s preskromnimi, premajhnimi pomočki. „Südmark“ z druge strani izzivlja Slovence, da osnujejo odgovarjajoče društvo v paralizovanje nemškega društva.

† **Jurij Šubic**, slavni slovenski rojak, najizvrstniši slikar slovenskega rodu sedanje ali morda vseh dob, umrl je nagloma za kapjo v bolnici v Lipskem v 34. letu življenja. Pripravljal se je na pot k prijatelju graščaku Keesu v Raschwitzu na Saksonskem, kjer je bil prevzel večje delo. Pokojnik je deloval v Parizu pri Munkaczyju, Brožiku in drugih slavnih mojstrih. V Ljubljani v muzeju in pri zasebnikih je več njegovih krasnih slik. V Cerkljanski cerkvi na Gorenjskem je njegova slika sv. Cirila in Metoda; v podobi sv. Cirila je naslikal samega sebe. Več slik posebne krasote je napravil za cesarjeviča Rudolfa delo: „Die österreichische Monarchie in Wort und Bild“ v oddelku za Štajersko in Kranjsko. Lani je umrl slavni brat njegov, tudi na tujem, in takó je izgubila slovenska domovina dva izredno nadarjena in mojsterski izolana umetnika. Oba brata sta bila zajedno prava rodoljuba in plemenita značaja; zavedna svojih darov, nista poznala nikakega napuha, bila sta v družbi in vedenju skromna, kar se dá le misliti. Od pokojnega Jurija je umetniški svet pričakoval še mnogo, mnogo, kar bi bilo pomnožilo njemu slavo in čast slovenskemu narodu. Večna slava imenu Jurija Šubica!

„**Celjskega Sokola**“ osnovalna slavnost vršila se je pri veliki udeležbi naroda in raznih društev 7. in 8. septembra. Došli so: „Sokol Ljubljanski“ z zastavo in 60 članji v društveni obleki, „Sokol Tržaški“ z zastavo in

20 član, „Sokol Zagrebški“ s 25 člani, „Sokol Dolenjski“ z zastavo in 16 člani, „Sokol Goriški“ po deputaciji 3 članov, „Savinjski Sokol“ z zastavo in 10 člani; došla je deputacija 3 članov „Hrvaškega Sokola“, kateri se je pridružilo okolo 18 hrvatskih Sokolov v društveni obleki in 10 biciklistov Sokolskih, potem „Pokupski Sokol“ iz Karlovca po deputaciji 3 členov. Iz Zagreba je došlo lepo število hrvatskih in slovenskih domoljubov in odličnih dam. Zastopanih je bilo tudi mnogo drugih društev. „Celjski Sokol“ je štel 36 članov. Olikano in zmerno vedenje slovenskih Sokolov je napravilo velik moralen vtis na prebivalstvo; ogromna večina Celjanov se je tudi dobrojno vedla ter je dokazala, da ne mara poslušati nemških hujškačev in slovenskih renegatov. 300 stanovanj je Celjsko prebivalstvo prepustilo „Sokolom“ in udeležnikom slavnosti na razpolaganje. Po mestu ni bilo dovoljeno, da bi svirala godba, in da bi se razvile zastave. To je vzbudilo pravo veselje med člani „Südmarke“, katero društvo je istega dne zborovalo v Celju. To veselje je čitati iz poročil v „Grazer Tagespost.“ Od slovenske strani se ni kalil mir oba slavna dneva. „Neue F. P.“ pa ima brzjavko, katera poroča, da je ob sprevodu na Sokola letelo kamenje s strehe neke hiše, in je moral župan dr. Neckermann osebno miriti Nemce. „Slov. Narod“ od 10. septembra pa ima poročilo, da sta 8. septembra „Celjskega Sokola“, ko je odklepal hišna vrata, zavratno napadla meščanski učitelj Celjski Gusenbauer in sin okrajnega šolskega nadzornika Ambroschütza. Ta „Sokol“ je precej ranjen na vratu. O tem in drugem se zve pozneje kaj še pred sodiščem.

Sokolske slavnosti v Celju in v Opavi kažejo šele sedaj, kako nedostojno, izzivno in razžaljivo so se vedli pristaši nemških strank. Policija ni bila ne tu, ne tam kos svoji nalogi zato zahtevajo Slovani za Celje in Opavo državno policijo. Nemci sami se že sramujejo, da je v obče možno kaj takega od njih pojedinih rojakov. Kakor se kaže, je državni poslanec dr. Fup žalil celo gospe in gospodičine, ki so se udeležile slavnosti v Opavi. Ne Slovenci ne Čehi ne molče več na take provokacije. Stvari dojdejo še pred sodišča; že sedaj po morajo nemško liberalne novine preklicevati laži, s katerimi so hotele prikrivati sramoto krivičnikov, ki so pristaši njih strank.

Dr. Dragotin Prus, zdravnik v Konjicah na Štajarskem, vzoren rodoljub in plemenit značaj, umrl je 9. septembra.

Goriško. Pri dopolnilni volitvi za deželni zbor na Tolminskem je bil dr. Anton Gregorčič jednoglasno zopet izvoljen. S tem je narod zavrnil one, ki so tega rodoljuba in neumornega slovenskega dejatelja na Goriškem žalili, obrekovali, po raznih potih izpodkopavali ter namjerjali, da bi se zagnal na pastirstvo in na stalno pozabljenje v kak nedohoten kotič goriške dežele. — Kaj so vse počenjali proti dr. Gregorčiču in njegovim prijateljem in pristašem, opisuje nekoliko „Nova Soča“ od 5. sept. t. l. Z občega slovenskega in slovanskega stališča je vredno, da navedemo nekoliko stavkov iz tega opisa. „Nova Soča“ na sploh govori o neke vrste „voditeljih“, ki bi radi ostali kot taki, tudi ko bi ne bil narod več za nje. Takim „voditeljem“ da pomagajo vzdržati se njega prijatelji, njemu jednak pohlepni, ki pričakujejo po njegovi pomoći petakov, križev, naslovov ali zaželenih mest ter ga ne pustijo, da bi delal po svojem spoznanju, iz strahu, da bi oni pri tem ne izgubili. „Taka brezbožna in brezvestna družba sestavila se je lansko leto pri nas ter se je usilila „vodilej“ kot

voditeljica, varuhinja in svetovalka. „Voditelj“ se ni mogel ustaviti nesramnici, kajti žugala mu je s svojim vplivom, ki si ga je pripisovala in še vedno pripisuje, med narodom ter z dotedanjimi vspehi svojih lažij, obrekovanj in strahovanj navzgor in navzdol. Ta brezbožna zalega, katero pozna že vsak politični otrok, in za katero že tuji s prstom kažejo, začela je po nasvetu svojega načelnika, ki si povsod hrbet varuje, nezaslišano hudobijo proti narodu in njegovim najboljšim sinovom. Lazila je okoli uradnih sob od najniže do najvišje stopinje, zahtejava, naj se „sprejme na protokol“, da se izjaví o panslavističnih in šizmatičnih Slovencih, Tonklijevih nasprotnikih, ter ulagala ustne in pismene pritožbe, sloneče na njenem peklenskem sovraštvu in zavidu. Čez pol leta so nadlegovali višje in nižje urade z izroki svojih spletk in nečuvence drzovitosti, dokler ni postala njih lažnjivost, in uprav peklenska hudobnost znana vsem, ki se le kolikaj zanimajo za politične razmere na Goriškem. Česar si niso upali proti nam naši najzagrizenejši nasprotniki, storili so rojaki, ki so si po vrhu še kakor v zasmehovanje katoličanstva hoteli nadeti pridevek „katoliških politikov.“ „Nova Soča“ očita potem dr. vit. Tonkliju, da ni izrazil svojega studa „nad nepoštenim in ostudnim rovarstvom in spletkarstvom proti iskrenim rodoljubom slovenskim.“ — Mi pristavljam, da so se v resnici godile take denunciacije in to na takih mestih, kakor bi si nikdo med nami niti ne bil sanjal. Takega orožja rojaki proti rojakom na tak način na Slovenskem menda še niso rabili. To je dovolj!

„Südmark“ je osnovala v kratki dobi 35 skupin po raznih mestih in trgih, ki so na slovenski zemlji. Ni še mnogo nabrala v novcih; ali to naj nikar ne moti rodoljubov slovenskih. Mi menimo, da je celo taktika v tem, da so nabrali samo kakih 3000 gld.; to naj bi služilo, da Slovenci zadremlejo v mirno spanje. Mi prorokujemo, da ne bo dolgo, ko bo „Südmark“ imela velike vsote na razpolaganje. Kakor je v Nemčiji Berolinski Schulverein, ki pošilja znatne vsote nemškemu Schulvereinu v Avstro-Ogersko za šolske potrebe, jednak je na Nemškem društvu, katera skrbe za gospodarske potrebe „zunanjih Nemcev“. Sicer pa je združena z „gospodarskimi“ interesi pri teh društvih nemška nacionalna politika. Glupec bi bil, kdor bi tega ne umel ali vsaj posnel iz govorov, ki se govore na shodih in zborih „Südmarke“, njenih skupin in vseh jednakih društev, zasnovanih med Nemci, raztresenimi med Slovenci, Čehi, raznih pokrajini itd.

Taaffe in Slovenci. Pod tem naslovom obsoja Celovski „Mir“ dosedanje politiko osrednje vlade Dunajske. Pravi med drugim: „Na Koroškem skoro ne vemo za kako vrhovno, Dunajsko vlado; naj se nam godijo še take krivice, naj še toliko vpijemo in prosimo, do ministarskih ušes naše prošnje vendar ne pridejo; vlada se dela gluho in slepo, in nemško-liberalci vladajo v deželi z brezozirno samovlastjo. In če pogledamo na Štajersko in Primorsko, tudi tam ni dosti bolje.“ Pravi, da, če ne bo drugače, bo treba stopiti državnim poslancem v opozicijo. Meni, da nemško-liberalna stranka se ne bo mogla dolgo vzdržati, tudi če pride zopet na krmilo, to pa za to ne, ker bo ponavljala stare grehe. Vrhу tega bi jim nasprotovali nemški antisemiti in nacionalci. Ako se pridružijo nemško-liberalni stranki Poljaki, razcepiti se poljska stranka na konzervativce in demokrate. Zato, sklepa „Mirov“ dopisnik, naj bi se slovenski poslanci preveč ne

bali Taaffejevega padca, ampak naj odločno na noge stopijo, „kajti naše stanje je neznoteno.“

b) Ostali slovanski svet.

Vladika Strossmayer je 8. sept. svečano praznoval štiridesetletnico svojega vladikovanja ali biskupovanja. Hrvaški listi so se ta dan, kakor ob odkritju Kačicevega spomenika, oblekli v krasne barve, ter je njih notranjost odgovarjala zunanjji krasoti. Pa tudi ves slovanski svet se je s hvaležnostjo do previdnosti božje in s ponosom spominjal velikega slovanskega duha, s katerim se odlikuje vladika Strossmayer. Na Češkem so ga v mnogih občinah imenovali svojim častnim občanom. Krasne so besede, s katerimi so utemeljila razna starešinstva to odlikovanje. Znamenito Kačkovsko društvo, ki deluje literarno in kulturno med gališkimi Rusi in v obče za avstrijske Ruse, je takisto imenovalo Strossmayerja svojim častnim članom. Glavno glasilo avstrijskih Rusov, „Češ. Rus.“ razpravlja v daljših člankih pomen dejatelja Strossmayerja. Kakor hrvaški listi, našteva in opisuje tudi to glasilo razna dela, razne čine Strossmayerjeve, s katerimi si je pridobil nesmrtnih zaslug za hrvaški narod, poudarja pa tudi pomen in imenitnost idej, katere prešinjajo Strossmayerja. Te ideje so ravno, ki so pridobile temu izvoljenemu vladiki slavno ime v kulturnem in sosebno slovanskem svetu. Te ideje so, zaradi katerih slovanski nasprotniki obrekujejo, črni, sovražijo ter celo do gmotne strani preganjajo neprestano Strossmayerja. On je že dolgo let mučenik svojih idej in načel. Na Vatikanskem koncilju je neustrašeno zagovarjal načela in nazore, kakor mu jih je narekovala vest nadpastirska. Tu že so ga nasprotniki, veliki cerkveni dostopanstveniki napadali celo nedostojno zaradi tega, da je govoril neustrašeno, kakor mu je velela skrbno izprašana in za resnico vedno nad vse občutna vest. Takrat je zaslovelo še posebe njegovo ime zaradi zgovornosti prve vrste. Kjer je videl napake, tam jih je tudi povedal, in to mu je nakopal sovraštvo; ljubezen do celokupne Avstrije in ože svoje domovine mu je prizadejala najbritkejših ur. Toliko bolj ga Slovani spoštujejo, časté in proslavljam. Vse Slovanstvo mu želi še dolgaga srečnega življenja.

Kačiceve slavnosti se je udeležilo veliko hrvaškega naroda, sosebno tudi inteligencije je došlo od vseh krajev. Množice je bilo na tisoče zbrane, došlo so tudi drugi Slovani. Navdušenje je bilo veliko; razni govorniki so imeli zanimive govore. Došlo je nenavadno veliko število brzjavnih pozdravov ne samo iz hrvaških, ampak tudi drugih slovanskih krajev. Obirniše poročilo priobčimo prihodnjic; danes opozarjam na spis našega lista, v katerem se označuje in razkriva pomen Kačiceve sosebno za narod na široko. Hrvaški listi so vse govore in dogodke ob razkritju Kačicevega spomenika zabeležili ter še posebe spekulativno opisujejo stvari.

KNJIŽEVNOST.

Don Kišot iz la Manhe, vitez otožnega lica. Slovenski mladini prosto priredil Fr. Nedeljko. V Ljubljani,

„SLOVANSKI SVET“ izhaja 10. in 25. dan vsakega meseca. Cena mu je za zunanje naročnike za celo leto 4 gld., za pol leta 2 gld. in za četrto leta 1 gld. Za ljubljanske naročnike in za dijake stane cetoletno 3 gld. 60 kr. poluletno 1 gld. 80 kr. in četrtletno 90 kr. — Posamične številke se prodajo po 20 kr. — Naročnina in reklamacije naj se pošiljajo Fran Podgorniku v Trstu, ulica Farneto št. 44.

1890. Založil Matija Gerber. Tiskala „Národná Tiskarna“. 80 str. s sliko v barvah. Cena 20 kr. V predgovoru pravi g. prirednik: „Ta prevedana izdava je veren posnetek celote in je namenjena zlasti mladini, zaradi katere je izpuščenih mnogo lepih novelističkih epizod, za tem priporoč, šal in izrazov, ki ji niso prikladni. G. Nedeljko rabi preprost, lahko umeven slog; zato bodo tudi radi čitali to knjižico. Slovenski pisatelj g. Fran Zakrajšek se je bil lotil v svoj čas Don Kišota Slovencem v celoti prelagati po izvirniku.“

Slovenski zemljepisni atlas, sosebno primeren raznovrstnim slovenskim šolam, namerja izdati g. Ivan Lapajne, šolski ravnatelj na Krškem, ter vabi vseskulpmo slovensko občinstvo na obilo naročbo prvega slovenskega šolskega atlanta, česar cena bo 1 gld. Naročnine ni treba naprej pošiljati. Nadejamo se, da je gospod pisatelj porabil ona dela, ki imajo za slovanske zemlje in kraje prava slovanska imena. Teh del je danes priobčenih že mnogo, in so je sestavljeni učenjaki slovanski prve vrste.

„*Dejiny literatury slovenskij*.“ Napisal Jaroslav Vlček. V Turč. Sv. Martine. Tlačou knih tlačiarskeho účastníckeho spolku. Nákladom vlastným. 1890. Veľka okta. Strán 278 + 10. Cena obeh delov 2 gld. Dobiva se v turč. sv. martinské tiskarni. To kritisko literarno delo pomenja med brati Slovaki novo dobo, ker takó ni še noben slovaški pisatelj uglobil se v književnost lastnegata naroda, kakor Vlček. Njega imenuje Svetozár Hurban Vajanský slovenskega (slovaškega) Bielinskega. Z veliko pohvalo pišejo o navedenem delu, kakor Slovaci, takó Čehoslovani v obče, pa tudi drugi Slovani.

Na znanje „*Russland seit Aufhebung der Leibeigenchaft*.“ Pod tem naslovom znano knjigo ima g. pisatelj učeni slovenski rojak, prof dr. Fr. Celestin v Zagrebu še nekaj iztisov ter jo prodaje po 50 kr. in 10 kr. poštine (namesto po 4 gld.).

Radny a zámky české. Popisuje Aug. Sedláček, prof. př. c. kr. reál. gymn. v Taborě. Ilustrují bratři Liebscherové, V. Brechler a V. Král z Dobré vody. Tiskem, a nakladom knihtiskarny Frant. Šimáčka v Praze. Cena sešitu 65 kr. Tega krasnega dela je dovršen del VII. s snopcem 128. in je začel izhajati del VIII., katerega je že izšlo 1—3 (zaporedno št. 129—131).

Русская Библиотека (Russkaja Biblioteka). Izšla sta skupno 8. in 9. zvezek za avgust in september t. l. Vsebina: Изкушение В. Крестовского. Potem Гусарь А. С. Пушкина. (Изкушение В. Крестовского. (Конец 33—133 str.) Potem: Гусар А. С. Пушкина. Pesem.) Velja to prekrasno izdanje celo leto za 12 snopičev 2 gld. 40 kr. Adresa: Izdateljstvo „Русской Библиотеки“ v Levovu, Bljacharskaja ul. št. 13.

Popravki k 16. št. „Slov. Sveta“. Str. 255 leva 7. vrsta zg. čitaj: „Ko bi se ne smatrali; str. 258 desna 16. v. zg.: zlitje nam. žitje; str. 263. leva 23. v. zdoej: памятникъ nam. памѧтникъ; str. 266 leva 31. v. spodej: nemškega nam. rimskega: ondi 16. v.: Slovutnost nam. Slovatnost; str. 268 desna 4. v. sp. do hromady.

Opomnja. Izdajatelj „Slov. Sveta“ biva odslej: v Trstu, ulica Farneto št. 44.